



GYULAI HÍRLAP

POLGÁRI HETILAP

XVII. évfolyam 40. szám

2004. október 1.

Ára: 56 Ft

A tartalomból

Corvin múzeum

A képviselő-testület önálló városi múzeumhálózat létrehozásáról döntött. (3. oldal)

Simonyira emlékeztünk

Városunk adott otthont a II. Regionális Simonyi Napoknak és a Simonyi Imre emlékére rendezett országos szavalóversenynek. (5. oldal)

Könyvtári hét

Nagyszabású programsorozattal készül a Mogyoróssy könyvtár az „Összefogás a könyvtárakért” országos sorozat részeként szervezett Könyvtári hétre. (5. oldal)



Október 1-je az Idősek világnapja, ezt az alkalmat városunk több intézményében is megünnepezték. Hétfőn a Napsugár Idősek Otthonában köszöntötték a nyugdíjas lakókat. Tudósításunk lapunk 4. oldalán olvasható

Egészséges városok találkozója Gyulán

Az Egészséges Városok Magyarországi Szövetsége városunkban tartja az évi közgyűlést és szimpóziumát. A háromnapos rendezvényen a huszonegy tagváros közül valamennyi képviselteti magát, mivel az ilyenkor esedékes éves közgyűlésen fontos, a következő egy-két évet meghatározó döntések születnek. Többek között ilyenkor választják meg a szövetség igazgatótanácsának tagjait a következő évre, s eldől az is, hogy a szervezet jövő évi

programjainak mely tagvárosok lesznek a házigazdái.

A gyulai találkozó tegnap kezdődött, amikor is a hivatalos részen „átetek” a résztvevők. Ma az Agro Hotelban nyitják meg a szövetség szimpóziumát, amely az egészség és a gazdaság viszonyrendszerét vizsgálja a hazai gyakorlatban, különös tekintettel a helyi közösségi kezdeményezésekre, programokra. A kétnapos tanácskozási előadói között szakmai szervezetek, minisztériumok képviselői

szerepelnek, a helyi tapasztalatokról természetesen az „egészséges tagvárosok” képviselői számolnak be. Városunkat képviselve dr. Kovács Ágnes, az Egészséges Városért Közalapítvány elnöke „A gyermekkor foglalkozási betegsége – jövőnk időzített bombája” címmel tart előadást – tájékoztatta lapunkat Mokáné dr. Komlódi Eszter gyulai koordinátor, a polgármesteri hivatal családvédelmi és egészségügyi osztályának vezetője. – nn –

Fődíjat nyert a Tóték

A Gyulai Várszínház a Beregszászi Illyés Gyula Magyar Nemzeti Színházzal közösen létrehozott előadásával megosztott fődíjat nyert az elmúlt héten lezajlott Magyar Stúdiószínházi Műhelyek XVI. Fesztiválján. Örkeny István „Tóték” című darabja elnyerte a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztérium megosztott alkotóközösségi fődíját, ugyanitt Szűcs Nellit, az egyik főszereplőt a Hajónapló zsűri színészi alakításáért egyéni díjjal jutalmazta.

Nagy sikerrel mutatták be a Gyulai Várszínház nyári produkcióját, Shakespeare „Szentivánéji álom” című művét Budapesten az Új Színházban, ahol a gyulai szereposztáshoz képest annyi változás történt, hogy Oberon szerepét Schneider Zoltán helyett Hirtling István vette át. Az előadást ebben az évadban rendszeresen játssza majd az Új Színház. A darabot meghívták Győrbe is, ott október láthatja a közönség.

Vasárnap este szép sikerrel mutatták be Kolozsváron Erkel Ferenc „Dózsa György” című operáját, amelynek szintén Gyulán volt a bemutatója nyáron. Ez az előadás egyben a Kolozsvári Állami Magyar Opera évadnyitója is volt. A bemutató előtt Gedeon József színházigazgató nyitotta meg azt a fotókiállítást, amely a Gyulán játszott nyolc Erkel-operáról készült és augusztus végéig a Mogyoróssy könyvtárban volt látható. B.S.

Nincs egyezség szervizút-ügyben

A jelenleg épülő 44-es út egyik szervizútja tekintetében továbbra sem közeledett egymáshoz az önkormányzat – mint hatóság és mint későbbi üzemeltető – és a kivitelező, azaz Nemzeti Autópálya Rt. álláspontja. Az önkormányzat a 44-es főút négy nyomúsításához azzal a feltétellel adott szakhatósági hozzájárulást, hogy Veszei és Jánoszug között, az út északi oldalán – azaz a pósteleki oldalon – is aszfaltburkolatú szervizút készül – nyilatkozta a polgármesteri hivatal keddi sajtótájékoztatóján Juhász János alpolgármester.

Azonban az önkormányzati kérésrel ellentétben, a kérdéses szervizút igen hiányosan épült meg: Veszei és Jánoszug felől is csupán az

első tanyáig készítették el. Mint elhangzott, továbbra is egyértelmű igény az, hogy a telkeket megfelelő módon megközelíthessék azok tulajdonosai; s mint későbbi fenntartónak, az önkormányzatnak is elvárása, hogy megfelelően karbantartható utat vegyen át – fogalmazott az alpolgármester.

Lapzártánk idején újabb megbeszélés zajlott a két fél között. A városvezetés azzal az elhatározással ült tárgyalóasztalhoz, hogy nem járul hozzá a négy sávúsított 44-es út műszaki átadásához, ha a kivitelező nem vállal garanciát arra, hogy záros határidőn belül – legkésőbb jövő tavaszig – megépíti a szervizút elmaradt részét is.

K.A.

KEDVES OLVASÓINK!

Szerkesztőségünk október 11-től, hétfőtől ismét a régi helyén, a polgármesteri hivatalban (Petőfi tér 3. szám) várja Önöket.

Paprika
L.A.K.Ó.K.E.R.T



Lakások már

199 000 Ft/m² ártól

Iroda: 5700 Gyula, Városház u. 10.
Tel./fax: 66/468-476, 20/45-46-649

Ismét tej az általános iskolákban



A Magvető Református Általános Iskolában is örömmel itták meg a finom tejet az elsős nebulók a nagyszünetben

Ismét kapnak iskolatejet a gyulai általános iskolások az önkormányzati fenntartású intézményekben. December 31-ig – tanítási napokon – 1778 gyermek ihat napi két deci tejet a program jóvoltából. A korábbi ígéretekkel ellentétben – egy új kormánydöntés miatt – még sincs le-

hetőséget arra, hogy a tejerzékeny tanulók általuk is fogyasztható élelmiszert kapjanak az ellátás keretében. Az önkormányzat erre a csaknem négy hónapra 129 ezer 794 pohár, azaz összesen 26 ezer liter tej szállításáról kötött szerződést a Friesland Hungária Rt.-vel – az előző tanév

végén is ez a cég biztosította a tejet az iskolák számára.

A városnak ebben a tanévben valamivel többet kell fizetnie az iskolatejért, mint az előző időszakban, ugyanis a program – központi szabályozás szerint – most áttért euró alapú elszámolásra, s az árfolyam-ingadozásból adódó terheket a megrendelő, azaz az önkormányzat viseli.

A városban működő két egyházi iskola tanulói szintén ihatnak naponta iskolatejet. A Karácsonyi János Katolikus Általános Iskola és Gimnázium valamennyi általános iskolása, azaz 163 diák kap iskolatejet. A Magvető Református Általános Iskolában pedig 220 tanuló részesül a térítésmentes ellátásban. Mindkét intézmény esetében a fenntartó egyház vállalta az iskolatej-akció költségeit.

(-ván)

GYULA VÁROS POLGÁRMESTERÉTŐL

MEGHÍVÓ

Gyula Város Önkormányzatának Képviselő-testülete rendkívüli ülést tart október 4-én, hétfőn 14 órától a városháza dísztermében, amelyre Önt tisztelettel meghívom

Napirendi javaslat:

1. Pályázat benyújtása pályázati saját forrás kiegészítésének támogatására

2. Pályázaton nyert összeg átadása a Gyula és Környéke Többcélú Kistérségi Társulásnak

Dr. Perjesi Klára
polgármester

FELHÍVÁS

a volt önkormányzati képviselőkhöz, és a volt – nem képviselő – bizottsági tagokhoz

Gyula Város Önkormányzatának Polgármesteri Hivatala a fenti tisztségeket betöltött polgároknál 1990 óta felhalmozódott testületi és bizottsági előterjesztések, egyéb írásos anyagok összegyűjtését és megsemmisítését tervezi.

Amennyiben igényt tart az Önnél található és immár feleslegessé vált anyagok elszállítására, úgy kérem, jelezze ezt legkésőbb október 15-ig – a név és a pontos lakcím megadásával egyidejűleg – a hivatal gondnokán személyesen, vagy a 362-155 telefonszámon a 304-es, illetve a 257-es melléken.

Az igények ismeretében kerül meghatározásra az elszállítás időpontja és módja, melyről az érintetteket tájékoztatni fogjuk.

Dr. Medgyaszai László
önkormányzati osztályvezető

OSZTÁLYTALÁLKOZÓ!

A Gyulai 3. Számú Általános Iskola 1974-ben végzett 8. osztálya találkozót tart

2004. október 16-án, szombaton 16 órától.

A szervezők nevében várom a jelentkezést:
Hegedűs Éva, tel.: 467-458, 30/61-22-210



2004. október 12-én 9 órakor Gyulán, az Aranykereszt hotelban (I. emelet)

**KERESKEDŐ-BOLTVEZETŐ
és VENDEGLÁTÓ ÜZLETVEZETŐ
tanfolyam indul.**

OKÉV nyilvántartási szám: 07-0065-02
FAT akkreditációs szám: 0010

Jelentkezni lehet: KIT Kft. Békés Megyei Képviselő
5600 Békéscsaba, Andrassy út 6.
Tel./fax: 66/446-243, 06-20/35-28-369

Alapozza meg jövőjét, tanuljon a KISOSZ-nál!

A KISOSZ Békés Megyei Szervezete szervezésében az alábbi államilag elismert szakképzést nyújtó tanfolyamokat indítjuk 2004. szeptember 30-án GYULÁN

Semmelweis Egészségügyi Szakiskola Gyula, Károlyi M. u. 6.

**KERESKEDŐ BOLTVEZETŐ (78 000 Ft)
VENDEGLÁTÓ ÜZLETVEZETŐ (78 000 Ft)**

Időtartam: 4,5 hónap. Oktatás heti három alkalommal.

Jelentkezési feltételek: 18 év betöltése, érettségi vagy bármilyen szakmunkás bizonyítvány.

ABC ELADÓ (88 000 Ft)

GYORSÍTKEZTETÉSI ELADÓ (88 000 Ft)

Időtartam: 6 hónap. Oktatás heti három alkalommal.

Jelentkezési feltételek: 16 év betöltése, alapfokú iskolai végzettség.

Munkanélküliek a támogatás lehetőségéről érdekelődhetnek a Munkaügyi Központ helyi kirendeltségén!

RÉSZLETFIZETÉS LEHETSÉGES!

Adókedvezmény igénybe vehető!

Jelentkezni lehet: KISOSZ Békés Megyei Szervezete,
Békéscsaba, Dr. Becsey O. u. 4/1.

Tel.: 66/325-997, 327-193, 451-741, 06-30/9354-371
OKÉV: 06-0173-02, FAT: AL-0181

Tartalék nélkül a városi költségvetés

Az önkormányzat likviditási gondjait most már nem lehet egyszerű „majd csak lesz valahogy” mondattal kezelni, mint ahogy az megtörtént év elején. Ez Baranyó Géza képviselőnek, a Fidesz gazdasági szakértőjének a véleménye. A legutóbbi képviselő-testületi ülésen fogadták el a jobboldali frakció határozati javaslatát, ennek értelmében a polgármesteri hivatal szakemberei október 15-ig átfogó elemzést készítenek a városi költségvetés hiányáról, annak okairól.

A Fidesz gyulai szervezetének hétfői sajtótájékoztatóján a frakcióvezető úgy fogalmazott, hogy „baljós árnyak” lengik be az önkormányzat első félévi gazdálkodását. Emlékeztetett arra, hogy a problémákat már februárban, a költségvetés készítésekor jelezték.

– Azt mondtuk, hogy egymilliárdos hiány várható év végéig. Nem öröm számunkra, tényszerűen mégis meg-

kell állapítanunk, hogy jóval több mint félmilliárdos hiány volt a város költségvetésében az első félév végén. Gáz, köz-mű-vagyon tartalékát is felélte az önkormányzat; félévkor 163 millió forintot vontak be a finanszírozásba, jelenleg ez a 300 millió nagyságrendet is eléri. Ez pontosan azt jelenti, hogy pénzügyi tartalék nélkül megy tovább a város szekeré – hangsúlyozta Baranyó Géza.

A jobboldali frakcióvezető kitért a tavaly elfogadott városfejlesztési stratégiára. Véleménye szerint a városvezetőknek idén szinte semmit nem sikerült aprópénzre váltani az abban leírtakból. Ugyanakkor sokszor nem olyan célokra pályázott a város, amit az említett stratégiájában meghatározott.

– Az elmúlt tíz évben nem fordul elő olyan, hogy az első félév végén a városnak működési hitelfelvétele lett volna. Június 30-án a működési hitel záróállománya 343 mil-

lió 680 ezer forint volt; ezt egészítette ki további 250 millió forint egyéb forrásbevonás, mint például a bérhitel, így állt össze a több mint félmilliárdos nagyságrend – mondta végezetül.

Galbács Mihály képviselő azt sérelmezte a sajtótájékoztatón, hogy az MSZP–SZDSZ vezette képviselő-testület levette napirendjéről a Fidesz-székház kérdését. A 48-as utcai ingatlan a párt mellett jelenleg a Gyulai Sportegyesület vívó szakosztálya, a Munkáspárt és a vízimentő egyesület használja. A Fidesz képviselői által előkészített anyag szerint a vívók és a Fidesz maradna ezen a helyen, természetesen a többi érintett az általa elfogadott önkormányzati ingatlanba költözne. A 48-as utcában a sportegyesület 60, míg a Fidesz 40 százalékban birtokolná az épületet. A jobboldali párt azért kérte ezeket a változtatásokat, hogy a városunkban betöltött rangjának és politikai erejének

megfelelő helyhez juthasson. Az általa elképzelt átalakítások után a 48-as utcában kapna helyet a Fidelitas és a polgári körök szervezetei.

A testületi döntés értelmében a novemberi ülésen térnek vissza a székház ügyére. Galbács Mihály szerint mindez politikai időhúzás a másik két párt és az Összefogás Gyulaért Egyesület képviselői részéről.

Torma Béla képviselő a lakossági fűtőkorszerűsítéssel összefüggő pályázati, finanszírozási és jogi kérdések kivizsgálásra létrehozott önkormányzati ad hoc bizottság munkáját dicsérte. A bizottság jelentésére utalva kifejtette, hogy az önkormányzatnak támogatnia kell az energiamegtakarítással járó lakossági kezdeményezéseket. Az önkormányzat gazdasági és városüzemeltetési bizottsága dolgozza majd ki azt a finanszírozási programot, amely keretében ez megtörténhet. (m-p)

Bontani kell a szabadtérit

A Csigakertben található szabadtéri színpad a rendőrség és a Városgazdálkodási Igazgatóság számára – mondhatjuk úgy – nemkívánatos építmény. Kábítószerezők, vandálok tanyája, ezért az érintett hatóságok, intézmények igen sok munkát ad. Az épületet a terület rendezési terve, azaz a Csigakert rehabilitációs programja is bontásra ítélte, s ezzel városunk képviselő-testülete is egyetértett.

A fent említett problémák miatt sürgeti Juhász János szabaddemokrata alpolgármester a bontást. Az önkormányzat gazdasági bizottságától kéri azt, hogy járuljon hozzá a város vis maior keretéből a kezelhető terepviszonyok kialakításához. A korábbi árajánlatok szerint a munkát mintegy hatmillió forintból lehet elvégezni. Az alpolgármester véleménye azonban az, hogy a legfontosabb munkálatokra koncentrálna a költség négy-ötmillió forintra is csökkenthető. – nn –

Kerékpárút vezet a hídra

Elkészült a Gyulaváribai vezető kerékpárút igen fontos szakasza. Hétfőn adták át a Temesvári út végétől a hídig tartó új kerékpárutat. Ezzel biztonságosabbá vált ezen a szakaszon a kerékpáros közlekedés, és egyértelmű lett a hídon a kétirányú kerékpáros forgalom – nyilatkozta Juhász János alpolgármester.

A jelentős kerékpáros forgalmat a közúti szabályoknak megfelelő burkolatfestés és KRESZ-tábla vezeti át főúton. A szalagkorlát is a kerékpárosok védelmét szolgálja. A beruházás 7,2 millió forintjába került a városnak. – ván

Miben túloz a Fidesz?

A sajtóban megjelent „Fidesz-vadakra” – miszerint a városvezetés nemcsak a legutóbbi testületi ülésen vette le napirendjéről a Fidesz székházigényét, de ebben a választási ciklusban már nem is akarja tárgyalni – reagált Szabó Jenő alpolgármester keddi sajtótájékoztatóján. Mint mondta, testületi határozat biztosítja az aktuális parlamenti pártok elhelyezését a városban, miként a civil szervezeteké is. Az újabb és újabb igénylések évek óta gyűlnek, éppen ezért a városvezetés komplex megoldást szeretne a problémára.

– Egységes módon vizsgáljuk az igényeket és a rendelkezésünkre álló területet, ezért nem akartuk a Fidesz igényét külön tárgyalni az előző testületi ülésen, de ez korántsem jelenti azt, hogy nem foglalkozunk a kéréssel – mondta az alpolgármester.

– A jövő évi költségvetés készítéséig, azaz novemberig végiggondoljuk az elhelyezéseket, nagyon rosszízű, a városvezetésre nézve sértő megjegyzésnek érzem, hogy nem törődünk az igénnyel, amikor a megoldáson dolgozunk – nyilatkozta.

Ugyanakkor furcsa men-

talitásnak tartotta, hogy miközben a Fidesz helyi szervezete erőteljesen hirdeti, hogy hatalmas a város adósága, székházának felújítására talált 12 millió forintot a költségvetésben; vagy „a költségvetéssel kapcsolatos aggódásuk túlzott, vagy az igényeik” – fogalmazott az alpolgármester. Ugyanakkor megjegyezte, hogy az önkormányzattól irodát bérlő pártok igen méltányos, azaz évi 10 ezer forintos bérleti díjat fizetnek; még az Állam Kincstártól helyiséget bérlő MSZP havi 10 ezer forintot és a hozzá tartozó áfát fizet székházáért. – k

AZ ERKEL FERENC ÁLTALÁNOS MŰVELŐDÉSI KÖZPONT 2004. október 4-5-én technikai okok miatt zárva tart.



PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Gyula Város Önkormányzata pályázatot hirdet a

Corvin János Múzeum igazgatói álláshelyének betöltésére.

Pályázati feltételek:

- szakirányú felsőfokú iskolai végzettség történelem szakon
- tudományos tevékenység folytatása,
- legalább tízéves szakmai gyakorlat,
- legalább ötéves vezetői gyakorlat,
- büntetlen előélet.

Előnyt jelent: kiegészítő szakként levéltárosi, régész végzettség, illetőleg idegen nyelv ismerete.

A pályázathoz csatolni kell:

- szakmai életrajzot,
- az intézmény vezetésére vonatkozó programot,
- az iskolai végzettséget igazoló okmány másolatát,
- erkölcsi bizonyítványt.

A pályázat benyújtásának határideje a Kulturális Közlönyben történő megjelenéstől számított 30 nap. Az állás az elbírálást követően, a miniszter véleményének kikérése után azonnal betölthető (legkésőbb 2005. január 1. napjától). Az intézményvezetői megbízás öt évre szól. Bér, juttatás a közalkalmazottak jogállásáról szóló törvény alapján.

A pályázatotok dr. Perjesi Klára polgármester címére kérjük benyújtani (5700 Gyula, Petőfi tér 3.). A pályázat iránt érdeklődők számára felvilágosítást nyújt Gyula Város Polgármesteri Hivatala Oktatási és Kulturális Osztálya (telefon: 66/362-155.).

Rendkívüli ügyfélfogadás

Tájékoztatjuk a tisztelt gyulai és kétegyházi lakosokat, hogy a Gyulai Polgármesteri Hivatal okmányirodája 2004. október 16-án, szombaton 8 órától 14 óráig a mozgásában korlátozott személyek parkolási igazolványának cseréje ügyében rendkívüli ügyfélfogadást tart.

Az ügyintézéshez az alábbi iratokat kérjük: személyigazolvány, az első fokú orvosi szakvélemény, valamint a régi parkoló kártya.

Érdeklődni az alábbi telefonszámon lehet: 468-797.

Dr. Varga Erzsébet
osztályvezető

WWW.
GYULA.HU

Megemlékezések október 6-án

Ünnepi hangverseny

rendez október 6-a tiszteletére
Gyula Város Önkormányzata és a Gyulai Várszínház.
Kassai István zongoraművész koncertje
október 5-én, kedden 19 órakor kezdődik
a városháza dísztermében.

A Honvédelmi Minisztérium és
Gyula Város Önkormányzata tisztelettel meghívja
Önt és kedves családját, ismerőseit
az **1848-49-es Honvédtiszti Emlékhelynél**
október 6-án, délelőtt 11 órakor kezdődő
ünnepi megemlékezésre.

Program:

Díszszakasz bevonulása
Himnusz
Ünnepi beszédet
Erkel Ferenc Vegyes Kar műsora
Koszorúzás
Szózat.
Közreműködik: *Bartus Gyula,*
a Békés Megyei Jókai Színház színművésze és
az Erkel Ferenc Vegyes Kar *Perlaki Attila* vezényletével

Kérjük a koszorúzni kívánó szervezeteket,
október 3-ig jelentkezzenek a 362-155/319-es számon.

A Fidelitas törvényt szeretne a sikeres életkezdéséről

A Fidelitas Békés Megyei Választmánya városunkban tartotta soros ülését a hétfőn. A tanácskozást követ sajtótájékoztatón lapunk kérdésére hangzott el, hogy a Fidelitas hét parlamenti képviselője a „*Fiatalok sikeres életkezdéséről*” szóló törvényjavaslatot nyújtott be az országgyűlésnek. A fiatalok speciális társadalmi helyzetét figyelembe véve szeretnék elérni, hogy az állam támogassa a fiatal házasságok albrétét, adjon járulék-kedvezményt a frissen végzett fiatalokat alkalmazó munkaadóknak és támogassa a fiatalok digitalizált világban való versenyképességét, ami az internet elérését jelenti, s amiben jelenleg Magyarország Albániával áll egy szinten.

– A Fidesznek Békés megyében a Fidelitas a legerősebb szövetsége, bármelyik jobboldali pártnál nagyobb hatékonysággal és szervezőmunkával tudja segíteni a polgári szövetség munkáját – jelentette ki *Erdős Norbert* országgyűlési képviselő, a Fidelitas országos alelnöke. Elmondta, hogy az utóbbi időszakban három új Fidelitas-csoport alakult megyénkben, ebből kettő a gyulai választókerületben, Kétegyháza és



Képünkön balról jobbra: *Gajda Róbert, Szijjártó Péter és Erdős Norbert*

Méhkeréken. Velük együtt összesen huszonkét Fidelitas szervezet van Békésben. Ez az ifjúsági szervezet alapszabálya szerint arra ad lehetőséget, hogy egy újabb alelnököt jelölhet a megyében.

– A Fidelitas országjárásba kezdett, az országjárás apropója az, hogy az Orbán-kormány alatt jól működő ifjúsági párbeszéd megszűnt az országban – hangsúlyozta *Szijjártó Péter* országgyűlési képviselő, a Fidelitas Országos Választmányának alelnöke, aki szerint a Medgyessy-kormány „szétverte a stratégia partnerség intézményét”, hiszen a Fidesz-kormány idején 16 ifjúsági szervezettel

egyeztetett a tárca, ez mára megszűnt, s megtörtént „a civil ifjúsági élet térszerkesztése”. Az volt a véleménye, hogy az elmúlt másfél év alatt annyi negatív intézkedés érte az ifjúságpolitika területét, mint még korábban sohasem. Emlegettetett arra, hogy Medgyessy Péter tízezer új kollégiumi férőhelyet ígért, amiből egy sem valósult meg; Medgyessy Péter ingyenes jogosítványt ígért a fiataloknak, amiből szintén nem lett semmi; ígért ingyenes utazás a lakóhely és az iskola között, ebből sem lett semmi, sőt, az időközbeni tarifaemlékek miatt 22 százalékkal utaznak drágábban a diákok.

– Még egy beszédes adatot hadd mondjak; az ifjúsági és sporttárca minden idők legkisebb főösszegéből gazdálkodik, 15 milliárd forint áll rendelkezésre a gyermekek, az ifjúság és a sport céljára – hangsúlyozta a képviselő, aki elmondta még, hogy november 6-án zárul le a Fidelitas országjárása, erre az időpontra hívták össze a Fidelitas Országos Választmányát. A gyűlésen jelentést fogadnak el az ifjúság helyzetéről, s várhatóan februárra hívják össze a Fidelitas tisztújító kongresszusát, amelyen – egyebek mellett – az Európa Parlamentbe távozó *Gyürk András* elnök helyére választanak új vezetőt.

A gyulai ülés házigazdája *Gajda Róbert*, a Fidelitas helyi elnöke volt, aki február óta *Szijjártó Péter* egyik helyettese az országos választmányban. *Gajda Róbert* önkritikával kezdte a gyulai csoport munkájának az értékelését. Úgy fogalmazott, hogy az ifjúságpolitikájuk arcéle nem tapintható ki annyira, amennyire azt szeretnék. Ezért a márciusi tisztújításon lemond posztjáról, lehetséges utódjaként *Alt Norbertet* nevezte meg.

M-P. J.

A szövetségről egyeztettek

Nemrégiben ült össze városunk néhány civil ifjúsági szervezete és közössége. A találkozón a szövetség szervezőtől, működéséről, valamint a felvázolt stratégiákról egyeztettek a fiatalok képviselői.

A tervek szerint a szövetséget választott koordinátor képviseli és irányítja majd, aki várhatóan *Szabó Enikő*, a Családsegítő Központ Ifjúsági Információs Szolgálatának képviselője lesz. Az „újdon-sült” szerveződés már készíti programját városunk ifjúsági

ügyeinek rendezésére, amit még idén szeretne „tálalni” a városvezetésnek. A tervekben jelenleg annyi derült ki, hogy az önkormányzat bevonásával normatív finanszírozási rendszert szeretnének kialakítani a gyulai ifjúsági közösségek, illetve szervezetek tevékenységeinek támogatására. Számításaik szerint viszonylag kisebb összeg ráfordításával működőképes és „közösséggeneráló” hatású programokat lehetne szervezni fiataljaink érdekében.

(-tn-)

A **Galamb utcai Homo Ludens** óvodai alapítványa köszönetét fejezi ki azoknak, akik a **2002. évi** személyi jövedelemadójuk **1%-ával** támogatták alapítványunkat.

Ennek összege: **171 233 Ft**, melyet játéktartó szekrények vásárlására fordítottunk. Támogatásukat köszönjük és ezután is szívesen fogadjuk. **Adószámunk: 18371062-1-04.**

LOMTALANÍTÁSI AKCIÓ

Felhívjuk Gyula város lakossága és a városerdei üdülőtulajdonosok figyelmét, hogy Gyula város Önkormányzatának Városgazdálkodási Igazgatósága és a Gyulai Közüzemi Kft. konténeres lomtalanítási akciót szervez **2004. október 1. és november 30. között.**

Az akció ideje alatt, a jelenlegi díj 50%-áért – azaz **2.588 Ft-ért** (2.250 Ft + 15% áfa) – családonként, illetve üdülőként **1 db – kedvezményes árú – konténer** biztosítunk a lakosság részére.

A szelektív hulladékgyűjtésre történő áttérés koncepciójának megfelelően, a konténerbe vagy lom és építési törmelék, vagy zöldhulladék kerülhet, mivel a lomot és az építési törmelékot a szeméttelre, a zöldhulladékot pedig a komposztáló telepre szállítjuk.

Háztartási (kommunális) hulladékot TILOS az edénybe tenni. A megrendeléseket – kizárólag személyesen – a Szent László u. 16. sz. alatti Ügyfélszolgálati Irodánkban fogadjuk, és a beérkezés sorrendjében teljesítjük. A megrendeléssel egyidejűleg a számlát is ki kell egyenlíteni.

Az akcióval kapcsolatban bővebb tájékoztatás a **362-377-es, valamint a 466-979-es telefonszámon** kérhető.

Jubilál a közlekedési park

A Béke Sugárúti Óvoda közlekedési játszóparkjának elkészült első ütemét 1974. október 5-én adták használatba az intézménynek és az akkori óvodásoknak. Kevesen tudják, hogy a gyulai közlekedési játszópark volt az első ilyen rendezettségű a megyében, ma pedig már az egyetlen.

Az azóta sokat szépült, felszereléseiben megújult park harmincadik „születésnapját” méltóképpen tervezi megünnepelni október 5-én az óvoda. A jubileumi ünnepség kedden 10 órakor kezdődik a polgármester köszöntőjével, melyet a gyerekek ünnepi műsora követ. A program keretében természetesen a kezdetekre is visszaemlékeznek, hiszen nagyon sok ember keze munkája és lelkesedése építette, bővítette és újította időközben a parkot. Az óvoda biztonságos közlekedésre nevelési programjaiban a gyulai rendőrség munkatársai folyamatosan közreműködnek, így ők sem hiányozhatnak az ünnepségről.

A születésnaphoz hozzátartoznak az ajándékok is, ez alkalommal az ünnepelt intézmény és kis lakói részeseinek benne.

– a

A hulladékhasznosításról, hatodszor

A Gépipari Tudományos Egyesület (GTE) Békés Megyei Szervezete immár hatodik alkalommal, az idén október 7-én és 8-án rendezte meg városunkban az Országos Hulladékhasznosítási Konferenciát.

A hagyományoknak megfelelően egyrészt a tanácskozás fővédnökségét ez alkalommal is a környezetvédelmi tárca vezetője – aki jelenleg *dr. Persányi Miklós* – vállalta el, másrészt annak helyszíne a Park hotel lesz. Mint azt a GTE megyei titkáratól,

Róta Ernőtől megtudhattuk, az idei konferencia célja az, hogy a résztvevők, az ágazat illetékesei megismerhessék azt, hogy a hulladékgazdálkodás területén – a jogszabályi háttér elfogadását követően – hogyan dolgozzák ki a szükséges terveket, hogyan teljesed(het)nek ki a korszerű hulladékgazdálkodás gyakorlati megvalósításának első lépései, különös tekintettel a már városunkban is működő szelektív hulladékgyűjtésre, a komposztáló telepekre, a regionális hulladéklerakó te-

lepekre. A kétnapos konferenciát 7-én, csütörtökön 10 órakor a tervek szerint *Varga Zoltán*, a Békés Megyei Közigyelés elnöke nyitja meg, a megjelenteket *dr. Perjési Klára* polgármester is üdvözlö. Ezt követően a péntek délutáni összehangolt előadás hangzik el; a megjelent szakemberek *Kneifel Ferenc* igazgató vezetésével szakmai kirándulást tesznek a Gyulai Közüzemi Kft. komposzttelepén, majd felkeresik az új gyomaendrői hulladékkezelő művet is.

(nl)

A „**LÁTÁSUNKÉRT**” ALAPÍTVÁNY 2003. évben a személyi jövedelemadó 1%-ának felajánlásából **147 425 Ft-ot** kapott. A kurátorok döntése alapján az összeget a Szem-, RP-betegek Országos Találkozóján az életmód-nevelésre használta fel, valamint az alapítvány X. éves évfordulójának megünneplésére és a világtalálkozóval való részvételre Hollandiában.

A d o s z á m u n k : **18371172-1-04.**
Adományozóinknak be-tegtársaink nevében köszön-jük segítségüket!

Holl Józsefné,
a kuratórium elnöke

A GYULA ÉS KÖRNYÉKE TÖBBCÉLÚ KISTÉRSÉGI TÁRSULÁS egyszerű közbeszerzési eljárást hirdet 2 db mikrobusz beszerzésére közoktatási feladatok ellátásához. Az ajánlattételi felhívás átvehető a Városgazdálkodási Igazgatóság (Gyula, Munkácsy M. utca 7-9.) pénztárában – munkanapokon 9 és 13 óra között – 2004. október 12-én 10 óráig.

A GYULAI KÖZÜZEMI KFT.

– nyugdíjba vonulás miatt –

felvételre keres munkatársat

üzemvezető munkakörbe

a szennyvízelvezetési és -tisztítási üzemhez.

Alkalmazási feltételek:

- ➔ felsőfokú műszaki végzettség,
- ➔ legalább három éves szakmai gyakorlat,
- ➔ állandó gyulai lakóhely,
- ➔ büntetlen előélet.

Az alkalmazásnál előnyt jelent a 21/2002. (IV. 25.) KöViM-rendeletben meghatározott szakirányú végzettség. A jelentkezéseket önéletrajzzal, az iskolai végzettség igazolásával, erkölcsi bizonyítvánnyal Balogh András főmérnökhöz lehet benyújtani 2004. október 8-ig.

VÉRADÁS

Szervezett véradásra várja a gyulaiakat október 7-én, csütörtökön 8–13 óráig a Pándy Kálmán kórház vérellátó állomása és a Magyar Vöröskereszt Gyulai Területi Szervezete a kórház vérellátójában.

Minden segítőszándékú emberre számítanak.

Családi nap a Bayban

A Bay Zoltán Általános Iskola diáksága, dolgozói és szülői közössége nagyszabású jubileumi családi napot rendez október 9-én, szombaton 14 órától. A rendezvényen nemcsak az iskola jelenlegi hanem volt és jövőbeni tanulóira – és családjaikra – is számítanak a rendezők, nekik is biztosítanak programokat.

A szórakoztatónak szánt délutánon minden lesz, ami a jó kedvhez kell: eszemiszom, játék, öregdiák vetélkedő, kutyás bemutató zene és tánc az utcabálon. A programokon – ezeket részletesebben jövő héten közöljük lapunkban – korra, nemre, iskolai hovatartozásra való tekintet nélkül bárki részt vehet.

(-n-a)

Köszönetek és köszöntők az Idősek világnapján

„Önmagát becsüli minden nemzedék az által, hogy tudomásul veszi, a világ nem vele kezdődött.” Ezzel a Sütő András idézettel nyitotta meg Szilágyiné Tóth Erzsébet intézményvezető a Városi Szociális Szolgálat idősek világnapi rendezvénysorozatát október 27-én a szolgálat központjában. A gondolatmenetet folytatva az intézményvezető – a fiatalabb nemzedék nevében – megköszönte a gyulai idősek munkáját, mellyel hozzájárultak a város fejlődéséhez, mint mondta: „a mi feladatunk az, hogy ezt a munkát megbecsüljük és továbbfolytassuk”. A köszönetek sorát Szabó Jenő alpolgármester zárta, aki a város nevében fejezte ki háláját az időseknek. Majd apró figyel-

mességgel kedveskedett az ünnepeltnek, a szolgálat valamennyi intézményének – kilenc klubnak és három idősek otthonának – egy-egy ajándécsomagot nyújtott át.

A Városi Szociális Szolgálat ünnepein a gyerekek – városrészenként más-más gyermekcsoport – állandó résztvevők. Ez alkalommal az 1. Számú Általános Iskola énekkara dalolt köszöntőt az Idősek világnapjára, és a művészeti iskola két néptáncos párosa ropta a táncot. A fiatalok által megalapozott jó kedv fergeteges mulatozásra váltott, amikor az idősek maguk is nótázáshoz láttak, s ezt csak fokozta Bihari Valéria, a zenekola tanárának tangó-harmónika-játéka. Az ünnepelés persze nem igazi ajándé-

kok nélkül, s bizony ezen az ünnepségen jutott mindenkinek. A fellépők mellett első sorban az időseket érte meglepetés. Az egy-egy tábla csokoládé mellé a Galamb utcai óvodások rajzait kapták emlékül.

A Máriákat névnapjuk alkalmából virággal köszöntötték az intézmény dolgozói, s az Idősek világnapjához legközelebb eső születésnapot is megtartották. „Boldog születésnapot kívánunk az Idősek napja alkalmából” feliratú tortával köszöntötték 84. születésnapján Váradi Istvánnét, a gondozóház lakóját. A torta mellé jutott mindenkinek az otthonok munkatársainak szívvel-lélekkel készített finomságaiból is.

K.A.

Corvin lett az egységes gyulai múzeum neve

A város képviselő-testülete úgy határozott legutóbbi ülésén, hogy Corvin János Múzeum névvel önálló önkormányzati intézményt hoz létre, mely a továbbiakban a vármúzeumot és hét másik gyulai kiállítóhelyet és gyűjteményt foglal magába. Az érintett, városunkban működő kiállítóhelyek mindezülig – és az új intézmény felállításáig – többségében az Erkel Ferenc Múzeum részeként megyei fenntartásban üzemeltek, a gyulai önkormányzat anyagi hozzájárulásával. Idén az önkormányzatunk 33 millió forinttal támogatta a megyei múzeum működését.

Az új múzeumi egység létrehozásával a városvezetés célja az, hogy a kiállítóhelyek önkormányzati fenntartásban, lehetőleg nyereségesen működjenek, tehát további anyagi támogatásra ne legyen szükségük.

– Az első évben – az ideai támogatás mellett – mintegy húszmillió forintos többletkiadással számolunk, hiszen az új intézmény működési feltételeit biztosítani kell; 2006-ban azonban már szeretnénk, ha nullszaldósan működne a

múzeumegyüttes; a távolabbi cél pedig, hogy a vármúzeum ne csak „eltartsa” a többi kiállítóhelyet, hanem nyereséget is termeljen – nyilatkozta lapunknak Szabó Jenő alpolgármester.

A Corvin János Múzeum alapító okirata szerint a megalkotott képzőművészeti és történelmi értékek megőrzésén és bemutatásán túl egyéb kulturális, turisztikai és közösségi feladatokat is ellát majd. Elsődleges feladata azonban a vármúzeum berendezése lesz, mégpedig a jövő áprilisi megnyitóra. Az intézmény harmincegy és fél státuszban foglalkoztathat szakembereket feladatainak ellátására. Az igazgatói álláshelyre az önkormányzat már ki is írta a pályázatot. Az állást a Corvin múzeum „megnyitásával” egy időben, 2005. január 1-jétől lehet betölteni. A pályázat nyílt, így gyakorlatilag bármelyik megfelelő végzettséggel rendelkező szakember szóba jöhet, mint gyulai múzeumigazgató, de célszerű természetesen az lenne, ha a megkezdett munka folytatódhatna – fogalmazott az alpolgármester.

–ván

Implom Józsefre emlékeztek

Bár az időjárás nem fogadta kegyeibe őket, mégis megemlékeztek Implom Józsefről. Hogy kik és milyen apropóból? Természetesen az Implom József Általános Iskola nevelői és tanulói az „elkövetők”, ők tartottak Implom-napot szeptember 23-án az intézményben.

Különlegességét az adta az alkalomnak, hogy idén az egykori tanárember születésének 105., halálának pedig 25. évfordulóját ünnepeljük. Ráadásul ebben az esztendőben 45 éves a német nemzetiségi oktatás az iskolában, s ugye tudjuk, hogy ehhez is volt „némi” köze a névadónak...

Az ünnepségen köszöntővel, verssel, énekkel emlékeztek Implom Józsefre, majd néhány diák, az igazgatónő és a diákönkormányzat vezetője megkoszorúzta az egykori magyar-német szakos tanár emléktábláját (képünkön).

A tanulók számára a várva



várt pillanat ezután következett, amikor kiderült: a borongós időjárás ellenére indulhat Szanazugba a kerékpártúra, amely „akadályokkal” volt fű-

szerezve – Implom-totó, Olimpia-kvíz, váltóverseny, kerékpáros ügyességi verseny. Öröm az örömben, hogy mire kora délután a nagy csapat vissza-

tekert az iskolába, addigra a napocska is előbújt. Sebaj, így is mindenki jól érezte magát, ráadásul megmenekültek a napszúrástól is... (o-)

A SZÉCHENYI UTCAI ÓVODA „NAPSUGÁR” ÓVODAI ALAPÍTVÁNYA köszönetet mond mindazoknak a személyeknek, akik 2002-ben adójuk 1%-át ajánlották, összesen 117 081 Ft-ot. A befolyt összeget a gyermekeknek udvari fa fejlesztőjáték vásárlására fordítottuk. Továbbra is várjuk adományait. Adószámunk: 18376414-1-04.

Köszönettel:

az alapítvány kuratóriuma

ÁLLÁSÁJÁNLAT

Az eleki Radványi György Középiskola közgazdasági és/vagy pedagógiai végzettségű, franciául és/vagy angolul tárgyalóképess, jó megjelenésű szakembert keres **ISKOLAMANAGER** munkakörben, pályázatkészítés, külkapcsolat-ápolás feladataira.

Jelentkezni önéletrajzzal Zámbo András igazgatónál lehet.

TANULNI VÁGYÓ FELNÖTTEK, FIGYELEM!

Az eleki Radványi György Középiskola (OKÉV ny. sz. 06-0028-02, AL-0229) a 2004/2005-ös tanévben a következő **2 éves LEVELEZŐ** képzéseket kínálja:

OKJ 31 6203 05 lótenyésztő (8 általános vagy érettségi végzettséggel)

OKJ 33 6203 02 vadász-vadtenyésztő (8 általános vagy érettségi végzettséggel)

OKJ 52 6201 01 mezőgazdasági technikus (csak érettségizetteknek)

Érdeklődni az intézménynél személyesen vagy a 66/240-561-es telefonszámon lehet

GYULAI VÁRSZÍNHÁZ

2004. október 5., 19 óra a Városháza dísztermében

ÜNNEPI HANGVERSENY október 6-a tiszteletére

KASSAI ISTVÁN

zongoraművész koncertje

MŰSOR:

Volkmann Róbert: Visegrád – 12 zeneköltemény zongorára

Volkmann Róbert: Széchenyi sírjánál

Szünet

Volkmann Róbert: Magyar népdalok, op. 20.

Leos Janacek: Emlékezés

Eugen Suchon: Gorál-szvit

Fryderyk Chopin: Asz-dúr ballada, op. 47

Gyula Város Önkormányzata és a Gyulai Várszínház közös rendezvénye

A RENDEZVÉNYFŐ TÁMOGATÓJA: NEMZETI KULTURÁLIS ALAPPROGRAM

A belépés díjtalan

Varázskéz
KREATÍV HOBBY

2004 október 1-én
KREATÍV HOBBY üzlet nyílik
Gyulán, a Nagyvárad utca 58. szám alatt.
Szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt és alkotni vágyót, hogy segítségünkkel átvarázsolhassa környezetét.

A választékból izelítőlül:
gyöngyök, üvegfestékek, üvegmatricák, szalvéták, decoupage lakkok, ragasztók, dekor kellékek, papírok, textilek, ajándéktárgyak.

Havonta foglalkozásokon sajátíthatják el a különböző technikákat.
VÁROM a kedves idelátogatókat.
Megyeri Sándorné Gyöngyi

Elérhetőség: 06/66 462-248 ; 06/70 519-4046

Készül a Tiszta mérleg

Karinthy Frigyes egyik legkedveltebb, legismertebb és egyik leginkább szavalt „Méné Tekel...” című versének idézete illet talán legjobban az ideit, sorrendben immár negyedik alkalommal megrendezett Simonyi Imre Országos Szavalo-verseny háromnapos gazdag eseménysorozatának eszmeiségéhez.

Az első nap a polgármesteri hivatal történelmi hangulatú dísztermében tartott megnyitója, az előadások, a költő sírjánál és szobránál lezajló koszorúzások a tisztelgésről szóltak. A második nap a megidézése volt. Három tagolt versszakból álló verseny a jó színvonalú versünneppé vált délelőtt a Mogyoróssy könyvtárban, amit jó érzékkel teljesített ki a Calliope Diákszínpad „Florentina” című ösbemutatója a zeneiskolában. A nap csúcspontjához, az esti órákban a Százéves (Reinhardt) cukrászda nagyhagyományú művészkávéházhoz illő légkörre adott méltó keretet. Ezt a csúcspontot Kalapos László színművész „Üzenet” címmel összefoglalt, a XX. század magyar költészetének javából válogatott előadása nyújtotta az érdeklődők számára. A harmadik nap értékelése, díjkiosztása, jó hangulatú véleménycserébe torkollott a zsűri tagjai, az ország különböző településeiről érkező versmondó diákok és az ezúttal is gondos házigazdának bizonyuló Karácsonyi János Katolikus Gimnázium igazgatója, szervező tanárai és az ifjú teh-

segeket kísérő lelkes pedagógusok között. A versmondókról és a Kalapos estről bővebben is szükséges szólni.

Az első – általános iskolás – kategória győztesei, sorrendben Petrás Hanna (Magvető), Kiss Enikő (Karácsonyi), Mágocs-Bohur Mihály (Nyíregyháza) igencsak megmutatták „oroszlánkörmeiket”. A lassan egyetemre kerülő, országos és eurorégiós szinten egyaránt versenyeket nyerő kiváló képességű szaváló generációnak immár meg van a biztos utánpótlása. Az ezen a területen hosszú évek óta tartó jó sorozat általában és velük tovább folytatható. A második – középiskolás – kategória az eddigi négy megmérettetés közül a legegyszerűsebb és legerősebb teljesítményt produkálta. Hajszaúnyi különbségek döntöttek az első három helyezett között, a jelkéses dobogóról éppen hogy leszoruló egy kicsit is gyengébb mezőnyben élen végezhetek volna. A zsűri két különdíjjal honorálta mindezt. Jó szóval, biztatással, szóbeli dicsérettel a többieknek – mivel versenyről lévén szó, díjban azért mégsem részesülhetett mindenki. Az előrevívó elemző tanácsok mellett azért apró ajándékok nekik is jutottak. Sorrendben tehát Jakucs János (Karácsonyi), Halász Orsolya (Karácsonyi), Zolnai Richárd (Békéscsaba) végzett az élen. Különdíjban Barta Dániel (Orosháza) és Csorba Kata-



Városunk adott otthont a II. Regionális Simonyi Napoknak és a Simonyi Imre emlékére rendezett országos szavalo-versenynek az elmúlt héten. A városházán megtartott emlékülés után Simonyi Imre szobrát koszorúzták meg a jelenlévők. Képünkön dr. Csohány János professzor és Emődy Dániel, a „Pro Patria” Alapítvány elnöke helyezi el koszorúját

lin (Nyíregyháza) részesült.

Ahogy Kalapos László, a zsűri elnöke fogalmazott: „Inkább versfeszítéssel volt mindez, mint verseny”. Előadók és befogadók olyan találkozása, amiben a zsűri tagjai is legalább annyit nyertek – élményben persze – mint a díjazottak. Ez a befogadói élmény is átütött Kalapos László előadóján, melynek során ezúttal Ady és Pilinszky között vert hidat szavakból, a tőle jellemző beleéléssel és a költők mondandóját kirobbantani kívánó alázattal. Áprily, Babits, Juhász Gyula, Tóth Árpád, Karinthy Frigyes, Radnóti, Kosztolányi, József Attila, s persze Sinka,

Simonyi költészetének válogatott remekeiből megszületett „Kétpart között” című CD-sorozata eszenciáját adta szűk egy órában. Ez az előadás, módjában és válogatásában is mérleget vont, ahogy felkészültségükkel, versszerető lelkesedésükkel mérleget vontak a szaváló fiatalok is, mérleget vontak a felkészítők és a házigazdák ezzel a már hagyománnyá vált Simonyi Imre lírájának szentelt három nappal; és ellentétben a címben idézett vers folytatásával: a mérlegre tett dolgok tisztasága szervezőknek és résztvevőknek egyaránt tiszta holnapot ígér.

Gaál Áron

Könyvtári hét az olvasóknak, a könyvtárért

Nagyszabású program-sorozatra készül a Mogyoróssy János Városi Könyvtár az „Összefogás a könyvtárakért” országos sorozat részeként szervezett Könyvtári héten. A rendezvények között minden érdeklődő – felnőtt és gyermek – egyaránt talál kedvére valót.

A Könyvtári hét a Zene Világnapján, október 1-jén zenei programmal kezdődik. Ma, pénteken délután öt óra körül az előadóteremben Retkes Attila zenetörténész, Gószterkövölő mutatja be a „Gramofon” című zenei szakkönyvet, s tart előadást a kortárs magyar zenéről. Hétfőn, október 4-én még mindig ebben a műfajban folytatódnak a programok. Délután három óra körül zenei klub alakul a könyvtárban, tagjai a jövőben cédéket kölcsönözhetnek a zenemű- és hangtár anyagából. Kedden a német olvasóterem ünnepel, hiszen már tíz éve annak, hogy működik. Délután három órától felolvasást és játékot tartanak az olvasóteremben Tapodi Rika közreműködésével, aki Michael Ende: „Gombos Jim és Lukács, a masinista” című könyvet fordította le magyar nyelvre.

Az előadóteremben délután félőtkor kezdődik az ünnepség. Köszöntőt mond dr.

Perjési Klára, városunk polgármestere és Helmut Hofmann, a Goethe Intézet helyettes vezetője. A német olvasóterem tízéves múltját Krasznahorkai Géza könyvtárigazgató eleveníti fel. A jubileum alkalmából kiállítás nyílik „A végtelen történet – Michael Ende és történetei” címmel – a tárlatot dr. Illyés Józsefné nyitja meg. A gyermekkönyvtár „Olvasni nyáron is jól” című szünidei akciójának díjait október 6-án, szerda délután adják át a könyvtárosok. Azt követően, félháromkor az előadóteremben Petrovácz István, a „Bálványos vár – Jókai regény-mesék” című könyv szerzője találkozik az olvasni szerető fiatalokkal. A helyszín, a kezdés időpontja és a célközönség csütörtök délután is változatlan; ekkor Kovács Edit színművész „Cinegekirály” című Móra-émlékűsorára várják a gyerekeket. Csütörtökön délután öt óra körül Karinthy Márton íróval, rendezővel találkozhat a felnőtt közönség az olvasóteremben. A művész Balogh Tamás irodalomtörténész beszélget. Pénteken, október 8-án a fiatalokat és az időseket egyaránt várják a könyvtárban. Délután félháromtól az előadóteremben a felső tagozatos általános iskolai diákok

vetélkedhetnek az Európa Parlament témakörében, míg az idősebbeknek négy órától a Gyulavári fiókkönyvtárban Beke Szilvia egészségnevelő tart előadást „Idősen és egészségesen” címmel.

A jövő hét az említett programokon túl is sok lehetőséget rejt a könyvtár látogatói számára. „Aki kíváncsi, nyer!” címmel nyeremény-akciót szervez a hét programjainak látogatói között a házigazda intézmény; az október 4. és 8. között a felnőtt tájékoztatóban egy-egy téma iránt érdeklődő olvasók közül többen könyvtalomban részesülhetnek. Ez az időszak egyben a már jól ismert „Megbocsátás hete”: azaz könyvtári tartozásait késedelmi díj megfizetése nélkül visszavihetik a könyvtárba az olvasók ezekben a napokban. Még egy program: a gyermekkönyvtárban délelőttönként 10-12 óráig az általános iskolások kézműves foglalkozásokon mulathatják az időt.

És még csak ezután jön a java, pontosabban a program-sorozat csúcspontja, de korántsem a vége. Tavaly nagy sikerrel rendezte meg a könyvtár a „Családi szombatot”. Idén is színes programok várják október 9-én, szombaton a város apraja-

nagyját a könyvtárban 10-18 óráig. A földszinten nyitástól 16 óráig „üzemel” a Kapualji vásár, 14 óráig a gyermekkönyvtárban faliképeket készíthetnek az ügyes kezűek őszi termésekből, levelekből – a foglalkozást Vincze Virág pedagógus vezeti. Délután 14 órától zárásig „Bor-Ász” fedőnévvel mátraaljai borokat árúsítanak, s ehhez kapcsolódik 14.30-tól a „Szüreti hívogató”, melyben közreműködik a Kepenyés-tíró, 15 órától Szőke Zoltán gyöngyöstarjánai borász mutatja be családi pincészetüket. Az emeleten 10 órától zárásig antikvár-könyvadás várja a látogatókat, továbbá filmvetítés a Gyula Tv archívumból, kiállítás a Dürer Nyomda könyveiből, ingyenes internet-használat fiataloknak és időseknek. Az „Aki kíváncsi, nyer!” akció nyertesének sorsolása 11 óra körül kezdődik.

A rendezvénysorozat záró programja október 12-én, kedden 16 óra körül kezdődik az olvasóteremben, ahol Lászlóffy Aladár Kossuth-díjas költővel, íróval találkozhat a közönség. Az Arany János Művelődési Egyesülettel közösen szervezett program házigazdája Elek Tibor irodalomtörténész lesz.

K.A.

ÉVFORDULÓNAPTÁR

1929. október 1-jén, 75 évvel ezelőtt megjelent Békés megyei Hírlap részletesen beszámolt arról, hogy felavatták a Józsefvárosi Földműves Olvasókör új székházát.

1964. október 1-jétől, 40 évvel ezelőtt a város négy iskolájában 2 és fél decis palackokban tejet árusítottak.

1994. október 1-jével, 10 évvel ezelőtt kezdte meg működését Gyulán az alapfokú művészeti iskola a művelődési központban.

1999. október 1-jén, 5 évvel ezelőtt Implom József születésének 100. évfordulójára emlékülést rendeztek Gyulán.

1869. október 2-án, 135 évvel ezelőtt jelent meg a Békés [1] című hetilap Gyulán. A lap felelős szerkesztője és kiadója Hajóssy Ottó volt. 1871. december 31-én jelent meg utoljára a hetilap.

1994. október 2-án, 10 évvel ezelőtt leplezték le ünnepélyes keretek között az Apor V. tér I. szám alatti iskolaépület homlokzatán elhelyezett emléktáblát, mellyel a németek Gyulára telepítésének 270. évfordulójára emlékeztek.

1989. október 2-3. között, 15 évvel ezelőtt rendezték meg Gyulán az I. Országos Idegenforgalmi Minikonferenciát, amelyet a Dürer Idegenforgalmi és Kulturális Kiszövetkezet szervezett meg.

1984. október 3-án, 20 évvel ezelőtt adták át a Gyulai Húskom kombinátban a szakmunkásképzés színvonalának emelésére létrehozott tanműhelyt.

1884. október 4-én, 120 évvel ezelőtt született Orosházán sarkadi Márky Barnabás (meghalt 1966-ban) jogász, Békés vármegye főjegyzője, majd alispánja 1930–1944 között.

1889. október 4-én, 115 évvel ezelőtt született Gyulán Scherer Ferenc (meghalt 1987-ben) tanár, a „Gyula város története” című kétkötetes mű írója. 1951-ig élt és dolgozott Gyulán.

1999. október 6-án, 5 évvel ezelőtt helyezték le az Eszperantó téren a korszerű, új postaépület alapkövét.

1814. október 7-én, 190 évvel ezelőtt született Peklényen Kosztka Károly (meghalt 1887-ben) vízepítő mérnök, a Köröscsatorna tervezője. 1855–1866 között Gyulán élt és dolgozott.

Összeállította: Nagy Éva könyvtáros

Bolondos botanika

A gesztenye

A *Castanea sativa* (fedőnév: gesztenye) a természet egyik legellentmondásosabb (úgy mondhatjuk vitára ingerlő) többszörösen egyedi fajtája. Egyénisége, kreativitása ősidők óta nyugtázza le az emberiséget, viszont a gesztenye még csak fityét sem hány az emberiség kreativitására. Mivel tiszteli apját-anyját, meglehetősen hosszú életű ezen a földön, bár korát nagyon befolyásolja a környezetszennyezés, az ökológiai stressz, valamint a vele szimbiózisban élő fadvágók napi munkakedve. Botanikai titulusát a gesztenye nevének természetéről kapta, ami – a XIV. sz. közepén egyszerű lakmuspapírral bebizonyították – kizárólagosan csak gesztenyefán terem, mint ahogyan (például) a kondifán a kondi terem.

A gesztenye termesztése több ezer évre nyúlik hátra, ám megszelídítése csupán néhány száz esztendőre tehető. A Földközi-tenger medencéjéből származik, ahol is Hannibál, a híres pun hadvezér fedezte fel először, s állította hadicéljak szolgálatába. Egyrészt tüskés termését buzogányként használta (és használhatta), másrészt a belőle készült gesztenyepüré tette ki a hadtáp jelentős hányadát. (Mindezt Nyúl Béla középiskolai tanár önéletrajzi ihletésű történelmi almanachjából ismerjük.) De, hogy az elefántokat mivel etette, azt néhány hadifogságba esett ormányos vallomása tartalmazza, ám mivel a kihallgatási jegyzőkönyvet három ezer évre titkosították, leg hamarabb 2047 tavaszán tudhatjuk meg.

A gesztenyefa a masszív, magas termető növények közé tartozik, miáltal bokor változata nincsen. Levelei rövid nyelűek, nagyok, hosszúkásak, lándzsásak, széleik durván fogazott, öreg korába műfogazott. Gumós termése gesztenyebarna színű, de virágzata a fehér összes árnyalatában fellelhető, s mert külön porzós és külön termős füzekben helyezkednek el, a természettudományokban járatlan rovarok képtelenek a beporzására. Szilárd táplálék (pl. mócsingos marhahús) megemésztésére belső szervei alkalmatlanok, ezért a Föld gyomrából szívja ki az előemésztett vitaminokat és ásványi sókat. Vastag gyökérzete jó stabilitást biztosít számára, így a leghevesebb viharoknak is kőkeményen ellenáll, de mert a gesztenyefa kérge meglehetősen puha, bicska hegyével roppant könnyű hülyeségeket vénsi beléje (Szeretlek, Gizi!, Hajrá Fradi stb.).

Szeretett hazánk területén a gesztenyetermesztés ősi hagyományokra sandít vissza, már a hunok és az avarok is próbálkoztak vele. Ma értékes gesztenyéseink vannak Nyugat-Magyarországon, a Dunakanyarban és a Hajtűkanyarban, viszont szinte teljesen hiányzik a Hortobágyon és a mi utcánkban. Ettől eltekintve országunk gesztenyehatalomnak számít, minthogy igazságot mellett legfőbb huzóágazata zilált mezőgazdaságunknak. Az európai államok között előkelő helyen tanyázunk e téren, hiszen hivatalosan meg van állapítva, hogy ősszel, gumóhullás idején hazánkban az egy főre eső gesztenyék száma (beleértve a nőket és az aggastyánokat is) 168 darab, statisztikailag feltételezve, hogy a nők az aggastyánokat napközben a gesztenyefák alá ültetik.

N. Agy János

ATLÉTIKA

Csúz Réka bronzérmes a felnőtt ob-n!

Az ÚTE Szilágyi utcai atlétikai pályáján rendezték az év utolsó felnőtt pályabajnokságát.

A női hétpróbában indult a Gyulai SE 18 éves, sokoldalúságáról ismert versenyzője, Csúz Réka is. Az évek során 16 egyéni korosztályos bajnoki aranyérmét nyert sportoló eddig is eredményes volt összetettben. Tavaly az ifjúságiak között lett magyar bajnok hétpróbában, korábban serdülőként nyert aranyakat négypróbában.

A mostani bronzérme azért is figyelemre méltó, mert még jövőre is a junior korosztályba fog tartozni. Gyulai színeiben utoljára Czégé Éva (1996-ban) állt dobogón felnőtt bajnokságon 800 és 1500 m-en. Női hétpróbában pedig ez az első gyulai érem a felnőttek között.

Az időjárás és versenyrendezés nem használt az eredményeknek. Réka így is egyéni csúcsot dobott gerellyel. Gátfutásban és 200 m-on 2., magasugrásban és távolban a 3. legjobb volt a mezőnyben.

Női felnőtt hétpróba ob végeredménye: 1. Óvári Zita (Bp. Honvéd) 5295 pont, 2. Adamik Anna (Kecskeméti ARC) 4542 pont, 3. Csúz Réka (Gyulai SE) 4409 pont (edző: Vincze Zoltán, Vinczéné Forgách Ágnes), 4. Demeter Klaudia (Keszthelyi VDSE) 4325 pont, 5. Lukács Erika (Székesfehérvári ARAK) 4324 pont, 6. Kiss Zsuzsa (Diósgyőri AC) 4313 pont.

Csúz Réka rézszeredményei: 100 m gát: 15,55 mp; magas: 158 cm; súly: 696 cm; 200m: 26,41mp; távol: 540 cm; gerely: 30,00 m; 800 m: 2;30,60p.

(EZ)

LABDARÚGÁS

Ellentétes félidőekkel pontvesztés

Gyulai Termál FC – Dabas 2-2 (2-0). NB II-es bajnoki labdarúgó-mérkőzés. Gyula, 350 néző. V.: Berger. Gyula: Steigerwald – Futaki, Czípó, Laurinyecz – Okos (Ótott), Tamási, Juhász (Oláh), Szeverényi, Karda – Balázs, Michael (Papp). Edző: Pásztor József.

Gyászszünet előzte meg a találkozót. A közelmúltban elhunyt Géczi Péterné emlékeztek a résztvevők, lánykori nevén Pécs Erzsébet diákkorában kitűnő futó atlétaként volt ismert, sokszoros országos diákbajnokként öregbítve sportága gyulai hírnevét.

Az esős idő ellenére lendületes, kultúrált játék folyt a csúszós talajon. Czípó már a 11. percben megszerezte a vezetést, egy jobbról érkező szögletből csúsztatott fejjel a hálóba, 1-0. További ígéretes támadásainkat újabb gól követett a 25. percben. Balról Okoshoz került a labda, majd nevéhez méltó csellet becsapva védőjét, zúdított a kapu jobb oldalába, 2-0. Szünetig további lehetőségeinkből nem született gól, amiért fordulás után drága árat fizettünk. Az 50. percben Balázs becsúszásáért – bár korábban volt már figyelmeztetése – váratlanul piros lapot kapott. Az ember-

előnyüket kihasználó vendégek a 75. percben szépítettek szögletből, csúsztatott fejjel, 2-1. Két percben belül, a kapujuk előtt szabálytalankodó, gólszerző Feczesint küldte le a pályáról a bíró. A bátran támadó vendégekkel szemben az ötösnél szabálytalankodtak védőink és a megítélt 11-essel Kuti egyenlített a 80. percben, 2-2. Kétségbeesett hajránk utolsó támadásnál Karda szépségdíjas, hátravetődő ollózó lövését Urai hátrította, amit nyíltzínű taps követett a pontvesztés bosszúságával együtt.

A magasabb osztályt megjáró játékosokkal felvonuló dabasiak több gólos legyőzése helyett döntetlennel ajándékoztuk meg őket – két biztos pontot kiengedve kezünkben – felesleges hibáinkkal.

Jelenlegi 14 pontunkkal a tabella 4. helyén állunk. Vasárnap a 12 pontos, 7. szezonszelekhez utazik együttesünk.

(christian)

LABDARÚGÁS

Pont nélkül

Körösladány–Gyulai Termál FC II. 1-0 (1-0). Megyei II. o. labdarúgó-mérkőzés. Körösladány, 150 néző. V.: Ács. Gyula II. Veres–Balla (Csányi), Tar, Cser, Kakas – Kurta, Tóth R. (Perlaki), Oláh Zs., Szelei (Stier) – Vincze, Gutti. Edző: Szekeres Lajos. Jók: Veres, Tar, Cser.

Pont nélkül érkezett haza

Körösladányból a gyulai gárda, hiába hajtottak, küzdöttek, gólképtelenek voltak. Az ifjúságiak 1-1-re szerepeltek.

Október 2-án, szombaton az élbolyban szereplő Füzesgyarmat csapata lesz az ellenfél Gyulaváriban. A mérkőzés 15 órakor kezdődik, előtte az ifik játszanak.

–láhfer–

ATLÉTIKA

Esőben versenyeztek



Kutasi Imre, aki súlyban és diszkoszban második lett, képünkön lőkés közben

A Gyulai Atlétikai Club szenior atlétikai versenyét szeptember 25-re írták ki. A hetes esőzés és az igen hűvös idő a pályát szinte használhatatlanná, a versenyzést pedig lehetetlenné tette. Gondolták mindezt a helyi rendezők. A délutáni kezdés előtt meglepetésre mégis megjelentek a helyszínen a sportolni akaró szenior atléták, köztük a rendszeresen Gyulára látogató szekszárdiak. Rövid tanácskozás után a sport szeretete győzött. A szervezők megkeresték a futásra, ugrásra és dobásra al-

kalmak helyeket, és a pályagondnokság segítségével négy szám kivételével simán, rövid idő alatt lebonyolították a versenyt. Az Ócsi és Fuszek vendégglóben megtartott baráti összejövetelen hirdettek eredményt a házigazdák, s átadták az emléklapokat és a tárgyjutalmakat. A találkozó támogatója a polgármesteri hivatal és a Közüzemi Kft. volt.

Az egyes versenyszámok legjobbjai. Nők. 100 m: Lóki Tamásné (Pécs, 65 éves) 18,3. 400 m: Kotroczó Andra (GYAC, 45) 1:40. Súly-

lőkés és diszkoszvetés: Török Sándorné (SZAC, 65) 7,94 és 21,86. Gerelyhajítás: Radács Mária (SZAC, 65) 18,28. Férfiak. 100 m és 400 m: Melegh Imre (Bp. Főnix, 60) 14,5 és 1,21. Magas- és távolugrás: Túri Lajos (Balatonszárszó, 65) 128 és 430. Hármassugrás: Kőrösi István (Bp. Főnix, 50) 12,12. Súlylőkés és diszkoszvetés: Tóth Ferenc (SZAC, 60) 11,07 és 46,00. Gerelyhajítás: Marity János (SZAC, 60) 47,88. Kutasi Imre (GYAC, 60) súlyban és diszkoszban második lett.

Kovács István

KOSÁRLABDA

Kosarasok bajnoki rajtja

E hét végén kezdődik a 2004/2005-ös évad a kosárlabda NB II-ben. A városunk színeiben játszó Color Kosárlabda Klub kizárólag gyulaiakból álló férfi gárdája jó ideje az élcsoportban végez a bajnoki tabellán. Az előévi azonban a csoport jóval erősebb lett az NB I-ből visszalépett szegediekkel, valamint több élvonalbeli háttér csapat (Szolnok, Kecskemét, Nagykőrös) itteni szereplésével. Így, ha kis híján is, de nem sikerült a négy közé jutniuk, a tisztas helytállásukért értékelhető, ötödikként

végeztek. Ugyanakkor örömteli eredményt jelentett, hogy a csapatkapitány, Baráth Zoltán közel 700 pontos teljesítményével a csoport legjobbjának járó serleget vehette át a területi szövetségtől.

Szakvezetőként továbbra is Tövisháti József irányítja az edzéseket, melyek augusztusban, egy rövid szarvasi edzőtáborozással kezdődtek. A felkészülés állomásait jelentő tornákon, békésen győztesek lettek, az Erkel Kupán pedig másodikok. A Magyar Kupa rajtján a mumusnak számító csabaiakat tétmeccsen első

ízben sikerült legyőzniük. A mezőberényi folytatásban ugyanakkor hiába vezettek a Barátot – sérülés miatt – nélkülöző idegenbeli ütközetben az utolsó negyedig. A helybeli játékvezetők jóvoltából elmaradt a „colorosok” jogosnak tűnő továbbjutása.

Az idegenbeli rajtra október 2-án szombaton, Szentesen kerül sor, remélhetőleg győzelmi pontokkal hazatérve. A folytatás hazai pályán, október 10-én, vasárnap 15 órakor a békésiek ellen a Városi Tornacsarnokban következik.

C.L.

KÉZILABDA

Első vereség Gyöngyösön

Gyöngyös – Gyulai SE 31-30 (15-13). NB I B-es női kézilabda-mérkőzés. Gyöngyös, 150 néző. V.: Baranyi, Szloska. GYSE: Kovácsné–Szabó R. 4., Csendes 8, Lisztóczy 3, Nemes 2, Madar 4, Békési 8. Csere: Riczu, Szrnka (kapusok), Szabó A. 1, Dudás, Szabó Á., Csicsely, Szuhaj. Edző: Ajtony Ákos.

Jó hírek érkeztek Gyulára a gyöngyösi csapat képességeiről, ennek ellenére gyors két góllal a mieink is bemutatkoztak. Egyenlítették a hazaiakat, de ezután sokáig inkább a vendégcsapat vezetett

egy-két góllal. A félidő utolsó harmadában azonban gyors, újszerű támadásaik révén a vendéglátók vonulhattak két találat előnyvel pihenőre.

Mérgelődött a szünetben Ajtony edző, mert azt a játékot nyújtotta a gyöngyösi gárda, amire számítottak, felkészültek, mégis vesztésre álltak lányai. Úgy látszott, a szünetben alakult csapatunk, és a második félidőben többször is egyenlítették, de a vezetést nem tudták átvinni. Ennek oka az volt, hogy rengetegszer eladták, elejtették a labdát, ráadásul az egyik bírós sem éppen a szabálykönyv

Két vereség

Fővárosi Vízművek–Gyulai SE 6-2 (3266-3137 faarány). NB I-es csapatbajnokság, Budapest.

A GYSE versenyzőinek 120 vegyesdobásból elért eredményei: Püski Lajos 566, Baksa Imre 499, Oláh Sándor 503, Kálnai István 482, Makra György 563, Pigniczki Pál 524 fa. A csapat jól küzdött és közel állt a döntetlenhez. Az ifjúságiak 3-1-re győztek Szilágyi Sándor 470 és Kiss N. Norbert 469 fájával. A csapat vidéki utazását a Közüzemi Kft. támogatta.

Gyulai SE–Nádújfalu 3-5 (3133-3232). NB I-es csapatbajnokság, Debrecen.

A GYSE fái: Püski Lajos 532, Oláh Sándor 492, Baksa György–Kálnai I. 485, Baksa Imre 551, Makra György 544, Pigniczki Pál 529. A vendégek minden játékosa 500 felett dobott.

Ifjúsági: GYSE–Nádújfalu 3-1 (1008-972). Szilágyi Sándor 496, Kiss Norbert 512 fát dobott.

K.I.

VIVÁS

Elkezdődött

A Gyulai SE vívóinak is elkezdődött a 2004/2005. évi versenyidőszak. A hét végén Radnai Emese lépett a pástra Zalaegerszegen, az országos rangsoroló leány gyerek tornversenyen. A huszonegy induló közül három forduló után a középdöntőbe jutott, ahonnan a döntőbe kerülés nem sikerült, a kilencedik helyen zárta a viadalt.

W.A.

Hétfőn délutánonként 6 órától ismét a zenés gimnasztika nőeknek a Karácsonyi gimnázium tornatermében. A további foglalkozások minden hétfőn, a jelzett időpontban lesznek. A foglalkozások elsősorban a negyven év feletti hölgyek mozgásigényét elégítik ki, de nem zárnak ki senkit az ingyenes lehetőségéből, várnak minden, egészséges kikapcsolódásra vágyó hölgyet. **Bővebb felvilágosítást a foglalkozások vezetője, Annus Gézané ad (562-670).**



A NAGY „HO-HO-K” VETÉLKEDÉSE

2004. október 2-án, a Fekete-Körösön.

A Gyulai Dolgozók Horgász Egyesülete tisztelettel várja tagjait **2004. október 2-án 7 órától 11 óráig** megrendezésre kerülő őszi horgászversenyére!

Nevezés:

október 2-án 6-7 óráig a horgásztanyán.

Vezetőség

HIRDESSZEN LAPUNKBAN!

ÉPÜLETINGATLAN

Gyulán, a Törökzugyi sor 11. szám alatt 50 m²-es, 2 szobás, erkélyes, egyedi víz- és gázörás, igényesen felújított lakás garázzsal együtt eladó. Irányár: 8,3 millió + 1,4 millió a garázs. Érd.: 30/515-1956, 462-702.

Gyulaváriban jól működő vendéglátóegység eladó. Érd.: 20/32-48-818.

Gyula, Nagyváradi út 51. alatt vállalkozásra is kiválóan alkalmas, 1075 nm-es telken, 20 éves, jó állapotú, összkomfortos, tetőteres, 320 nm-es, kétkakos családi ház, 240 nm-es melléképülettel eladó. Irányár: 44 millió Ft. Érd.: 20/97-77-935.

Gyula, Petik A. u.-n nagy nappalis, 3 szobás, 2 fürdőszobás ház eladó; kis kertes lakást beszámítok. Irányár: 15,4 millió Ft. Érd.: 30/20-54-627. Gyula, Pósteleki u. 22. fszt. 1. alatt 3 szobás, egyedi gáz- és vízőrás, teljesen felújított lakás azonnal beköltözéssel, fűtött garázs bérleti jogának átadásával eladó. Érd.: 30/22-81-710.

Gyula, Pósteleki u. 12/B alatti kétszobás, nappali, összkomfortos, klímás, pincés, garázsos családi ház eladó. Érd.: 30/63-09-207. Eladó, Pósteleki u. 46. l. 6. alatti 2 szobás, összkomfortos, erkélyes, hőszigetelt, hőmennyiségmérős, vízőrás, tévékábeles lakás. Irányár: 7,8 millió Ft. Érd.: a helyszínen és 467-051.

Gyula, Pósteleki u. 12/B alatt 2 szobás, nappalis, összkomfortos, garázsos, pincés, klímás, kertcsaládi ház eladó. Érd.: a helyszínen és 30/63-09-207. Paracicsomi Itp.-en III. emeleti, 2 és fél szobás, 62 nm-es, felújított, étkezős, azonnal beköltözhető lakás eladó. Érd.: 20/35-30-979, 30/63-93-802. Paracicsomi másfél szobás lakás eladó. Érd.: 70/22-74-045

Paracicsomban 59 nm-es, felújított, erkélyes, lakás eladó. Érd.: 70/45-33-624. Paracicsomi Itp.-en I. emeleti, egyszobás, nagy-konyhás, erkélyes lakás eladó. Irányár: 7,5 millió Ft. Érd.: 20/49-73-586.

Külső-Törökzugban 48 nm-es, központi fűtéses, kétszobás, tévékábeles, parkettás, I. emeleti lakás eladó. Irányár: 7,5 millió Ft. Érd.: 30/54-10-900, 14 óra után.

Kétszintes, 4 szobás, nappalis sorház 2 fürdőszobával, garázzsal, kerttel a Törökzugban eladó. Érd.: 20/38-57-123.

Törökzugi 2 szobás, részben felújított lakószomszéd elcserélném tízezer forintot hasonló nagyságúra. Érd.: 462-379.

Törökzugi lakószomszéd elcserélném a X. emeletben lévő 2 vagy 1 + 2 fél szobás lakásra. Érd.: 462-379.

Budapest krt.-i, 2-5 szobás lakás nagy konyhával, egyedi fűtéssel eladó. Érd.: 20/38-09-346. Budapest krt.-i, II. emeleti, 59 nm-es, 2 szobás, nagykonyhás, erkélyes, egyedi gázos, téglablakos lakás eladó. Érd.: 461-867, 20/34-56-445.

Budapest krt.-on magasföldszinti, vízőrás, hőmennyiségmérős, telefonos, redőnyös lakás eladó. Érd.: 30/90-77-663.

Budapest krt.-on 50 nm-es, III. emeleti, hőmennyiségmérős, részben felújított lakás eladó. Érd.: 20/45-61-753.

Budapest krt. 3. alatt téglablakos, 69 nm-es, konvektoros, nagykonyhás, 2,5 szobás lakás eladó. Érd.: 361-869, 30/36-22-730.

Belvárosban 350 nm-es, külön bejáratú telken bővíthető házrész garázzsal, új ház építésére is alkalmasan eladó. Érd.: 464-651.

Belvárosi, összkomfortos családi ház melléképülettel, garázssal eladó. Irányár: 14 millió Ft. Érd.: 30/64-01-180.

Gyula központjában 120 nm-es, összkomfortos családi ház garázzsal, kis kerttel, melléképülettel sűrűgösen eladó; lakáscsere is érdekel I. emeletig. Érd.: 461-465, 20/56-45-887.

Gyula, Corvin u. 11. alatt lebontandó ház 344 nm-es telken eladó. Érd.: 30/64-83-623.

Városközpontban 3 szobás, összkomfortos családi ház nagy telekkel sűrűgösen eladó. Érd.: 70/22-45-174, 17-19 óráig.

Gyula, Eötvös u. 10. alatt földszinti, összkomfortos, 2 szobás társasházi lakás eladó. Érd.: 30/56-43-053.

Eötvös u. 12. l. 6. alatt 87 nm-es, egyedi gázos és cserépkályha-fűtésű lakás lomkamrával, zárt udvarban eladó. Érd.: 70/59-87-198.

Gyula, Temesvári út 28. alatt 3 szobás családi ház nagy telken eladó. Érd.: 462-405, 30/37-49-952. Családi ház sűrűgösen eladó a Nagyváradi út 62/A alatt. Érd.: 30/62-72-362.

Gyula, Kapa u. 24. alatti ház eladó 1000 nm-es telken vagy lebontásra, társasház építésére alkalmas. Érd.: 70/26-26-260.

Gyulán, a Szt. István u. 11. alatt II. emeleti, egyedi gázfűtéses, erkélyes, 2 szobás, 56 nm-es örökklakás eladó. Irányár: 9,8 millió Ft. Érd.: 461-307.

Gyulán, a fürdőház közel háromszobás családi ház családi okok miatt eladó. Érd.: 30/49-83-664.

Fürdőövezetben nappalis, 2 szobás, étkezős, összkomfortos családi ház 580 nm-es portán eladó. Irányár: 13,5 millió Ft. Érd.: 30/60-14-912.

Gyulán, a fürdőtől 5 percre kétszintes ikerház (nappali, 2,5 szoba, fűtött garázs) eladó. Érd.: 30/64-83-623.

Háromszobás, összkomfortos ház garázzsal, medencével eladó. Érd.: Gyula, Kenyérstú u. 25., 467-721.

Tűzoltóságnál kétszobás, összkomfortos, II. emeleti lakás eladó. Érd.: 70/25-63-744, este.

Eladó 3 szobás, összkomfortos, polgári jellegű, 100 nm-es ház garázzsal, melléképülettel, sűrűgösen; helyvárosi, 2-2,5 szobás lakás cseréje is érdekel. Érd.: Gyula, Szegedi-K. l. u. 16., 461-448.

Fecske u. 3. alatt 3 szobás, konvektor-fűtéses ház garázzsal, melléképülettel, nagy kerttel, családi okok miatt sűrűgösen eladó. Irányár: 7,3 millió Ft. Érd.: 362-638, 30/92-81-006.

Gyula, Bocskai u. 6. alatt 3 szobás, padlófűtéses, 800 nm-es ház teljesen a kórház mellett eladó. Irányár: 26 millió Ft. Érd.: 468-014.

Gyula, Budai-N. A. u. 28. alatt felújított, 100 nm-es ház eladó. Irányár: 16,8 millió Ft. Érd.: 70/29-42-083.

Gyula-Ajtósfalva, Hódi u. 35. alatt 3 szobás családi ház nagy kerttel sűrűgösen eladó. Érd.: Gyula, Hódi u. 26., 20/93-66-671.

Gyulaváriban 190 nm-es nappalis, 5 szobás, kétszintes, igényes ház, dupla fürdőszobás eladó. Érd.: 469-291, 30/51-51-710.

Gyulaváriban 3 szobás, 80 nm-es, kertcs ház eladó, szoc. pol. igénybe vehető. Irányár: 13 millió Ft. Érd.: Gyulavári, Dancza u. 6/A, 30/85-12-492.

Gyulaváriban, a Dancza u. 6/A alatt 3 szobás, kertcs ház eladó. Irányár: 13 millió Ft. Érd.: 30/85-12-492.

Gyulaváriban padlásteres társasházamat elcserélném gyulai kis kertcs házra. Érd.: 30/53-45-482.

Sarkadon, a Ságvári u. 2. és a Nagymező u. 23. alatt összkomfortos, kétszobás ház eladó. Érd.: 271-927, este 30/56-91-059.

Sarkad belvárosában összköznyűves, parkosított, telefonos ház eladó reális áron. Érd.: 462-306.

Sarkad, Dózsa u. 40. alatt 160 nm-es, kétszintes, kétgenerációs kertcs ház garázzsal eladó. Érd.: 30/59-18-956.

Kezermesem rendezett ház teljes felszereléssel (villany, víz, telefon, gáz- és vegyes tüzelésű kazán), bútorozottan eladó. Érd.: 68/434-082.

Békéscsaba kertvárosában kétszintes, összkomfortos, családnyi ház hozzátartozó sörözővel, garázzsal, külön állapotban eladó. Irányár: 28 millió Ft. Érd.: 30/64-01-180.

KIADÓ

Kossuth–Horváth F. u. sarkán berendezett üzlethelyiség iródnak is kiadó. Érd.: 465-083.

Paracicsomban földszinti, 3 szobás lakás bútorozva vagy anélkül hosszú távra kiadó. Érd.: 464-193.

Gyula központjában lakás és garázs kiadó. Érd.: 30/31-35-484.

Gyula, Vásárhelyi P. u.-n 2-3 főnek albérlet kiadó. Érd.: 30/37-69-550.

Budapest krt.-on 2 szobás, 58 nm-es, erkélyes lakás kiadó; kaució szükséges. Érd.: 464-204, 18 óráig.

Kiadó Budapest krt.-on I. emeleti, másfél szobás, nagykonyhás, redőnyös, egyedi lakás. Érd.: 30/51-16-934.

Városközpontban 1 szobás, összkomfortos, egyedi mérős lakás hosszú távra 1-2 személy részére kiadó. Érd.: 30/22-84-307.

Kétszobás, kertcs családi ház a kórház közelében eladó. Érd.: 30/47-57-540.

Lakás kiadó a Paracicsomban. Érd.: 30/23-89-713.

Paracicsomi, 1 szobás, bútorozott lakás 1-2 fő részére hosszabb időre kiadó. Érd.: 467-141, 70/57-96-702.

Különálló lakrész bútorozva kiadó külön fogyasztásmérővel. Érd.: 30/41-42-360.

Pósteleki u.-n 1,5 szobás, bútorozatlan lakás kiadó. Érd.: 70-57-68-099.

Belső-Törökzugban 2 szobás, egyedi gázos lakás kiadó hosszú távra. Érd.: 20/37-74-688.

Gyula belvárosában 7 nm-es helyiség kiadó. Érd.: 30/50-28-444.

Béke sgt.-on kertcs házban 2 szobás, konvektor-fűtéses lakás október 1-jétől kiadó bútorozva, vagy bútorozatlanul. Érd.: 462-215.

Budapest krt.-i, 2 szobás, III. emeleti üres lakás kiadó hosszú távra. Érd.: 462-509.

Hosszú távra kiadó a Pósteleki u.-n 2,5 szobás, felújított, III. emeleti lakás; kaució szükséges. Érd.: 461-369, 30/42-80-710.

Belvárosban, a Harruckern téren I. emeleti, 2,5 szobás, bútorozott, egyedis lakás kiadó hosszú távra. Érd.: 20/54-32-104.

Szegedi, kétszobás lakás diákoknak kiadó. Érd.: 30/94-54-693.

Szeged, József A. sgt.-on teljesen felszerelt, internetes, 3 szobás, diákfőbérleti lakás 2 külön bejáratú szobájá diákoknak kiadó. Érd.: 70/31-64-041.

GARÁZS

Gyulán, a Törökzugban garázs eladó. Irányár: 1,4 millió. Érd.: 30/515-1956, 462-702.

Garázs (18 nm-es) eladó a Budrio Itp.-en. Érd.: 30/99-83-766.

Bárdosban nagyméretű garázst keresek megvételre. Érd.: 70/58-07-113.

Bárdosban, a fősor elején 20 nm-es garázs eladó. Érd.: 20/47-43-997, 70/94-12-117.

Garázs (fűtött, 18 nm-es) eladó. Érd.: 30/21-80-928.

TELEK, KERT, FÖLD

Csikóserben 300 öl föld kiadó vagy eladó. Érd.: 462-529.

Csikóserben, a vasút mellett 1629 nm-es kert 80 db termő gyümölcsfával eladó; villany, víz, gazdasági épület van. Érd.: 362-372.

Csikóserben 1800 nm-es hobbikert 20 nm-es téglapürettel, kúttal, gyümölcsfákkal, bekerítve eladó. Érd.: 30/41-42-349.

Gyulán, a Köröspart és a Gsep u. sarkán 415 nm-es építési telek eladó. Irányár: 5 millió Ft. Érd.: 20/80-78-540.

Gyulán csirkéhez eladó 3 ha földdel. Irányár: 6 millió Ft. Érd.: 70/26-15-544, este.

970 nm-es belvárosi telek bontásra váró házzal 4 lakásos társasháznak eladó. Érd.: Gyula, Blánár u. 7., 30/43-31-206.

Gyula külterületén, az Élővíz-csatorna mellett 2040 nm-es, bekerített föld eladó. Érd.: 461-747.

Elek úton 200 öl, 700 nm-es hobbitelek gyümölcsfákkal eladó. Érd.: 466-323.

Nagyfeneken, Szanazug gyulai oldalán 3882 nm-es szántó 12,90 Ak. értékben eladó. Érd.: Gyula, Mikszáth K. u. 8., 468-239.

Eladó 711 nm-es, építésre alkalmas nyese telek. Érd.: Gyula, Kenyérstú u. 11., 468-036.

Gyula-Városerdőn 5 ezer nm-es, közművesíthető telek egyben vagy megosztva eladó. Irányár: 1,9 millió Ft. Érd.: 30/94-66-827.

Beépített telek eladó. Érd.: Gyulavári, Kastélykert u. 27.

Külső-Törökzugban 110 nm-es telek lakható épülettel; gáz, víz, villany van. Érd.: 466-659.

Külső-Törökzugban bekerített, 1557 nm-es zárt-kert hobbinak eladó; villany, fűtött kút, épület van. Irányár: 1 millió Ft. Érd.: 464-178, 20 óráig.

Gyulán, a Duzasztó u. 15. alatt kert félkomfortos vikendházzal eladó. Érd.: Gyula, Corvin u. 27., 464-384.

Kimért szántót vagy zártkertet vennék Gyula határában. Érd.: 20/31-53-925, 26/355-519.

Építési telek eladó az üdülőövezeteket közelében (621 nm-es). Irányár: 6,2 millió Ft. Érd.: 30/35-82-155, 14 óra után.

Gyulán, a Kálvária mögött 3600 nm-es szántó gazdasági épülettel eladó; ipari áram van. Érd.: 20/55-05-219.

Fürj u.-n 2 db 880 nm-es építési telek családi okok miatt sűrűgösen eladó. Irányár: á 1,4 millió Ft. Érd.: 362-638, 30/92-81-006.

Építési telek eladó Gyulán, a fürdőövezetben. Érd.: 20/57-15-330.

2 ha szántó eladó a Sarkadi úton. Érd.: 30/46-63-763.

Fürdőház közel építési telek eladó. Érd.: 468-346, 15-17 óráig.

TANYA, NYARALÓ

Elek úton a 2. km-kőnél tanya 5 ezer nm-es földdel, istállóval eladó; víz, villany az udvarban. Érd.: 449-238.

Gyulán tanya eladó. Érd.: Gyula, Dobozi út 4. Tanya eladó vagy kiadó az Elek úton 12 lánc földdel és 4 db 40 × 8 m-es főláhházzal; víz, villany van. Érd.: Gyula, Gyóni G. u. 11., 20/24-25-877.

Gyula-Városerdőn nyaraló eladó a Bodorka u. 22. alatt, tölélesztés és igényesen kialakított. Érd.: 469-103 este; 30/51-21-505.

Tanya eladó két család részére; gazdálkodásra is alkalmas, összkomfortos. Érd.: 461-950.

Sándorhegyen télen is lakható, parkettás vikendházas, 712 nm-es telek olcsón eladó; víz, villany van. Érd.: 465-118, este.

Városerdőn a Pityang u. 3. alatti téglafalazatú nyaraló eladó. Érd.: 466-047.

JÁRMŰ

Honda Bali 50 ccm-es, nagytűtű, önindítós, tárcsafékes. '98-as robogó eladó. Irányár 130 ezer Ft. Érd.: 30/26-92-148.

Kawasaki eladó. Érd.: 70/50-61-633.

Yamaha MBK, '93-as, önindítós, tárcsafékes robogó eladó. Irányár: 75 ezer Ft. Érd.: 30/26-92-148.

Gilera RX-125-ös Enduro sűrűgösen eladó. Érd.: 30/50-28-576.

Suzuki Lest II 50 ccm-es, önindítós, felújított, nagyon jó állapotú robogó eladó. Érd.: 70/36-13-803.

Mazda 323, 1.5 i. sedan, sötétkék, '95-ös eladó. Érd.: 30/97-20-330.

Bastij 5 személyes lakókocsi friss műszakival berendezve eladó. Irányár: 450 ezer Ft. Valamint Kawasaki motor 500 ccm-es eladó. Érd.: 70/50-61-633.

Személygépkocsik alvázfestése. Érd.: Gyula, Dobay u. 9.

Citroën BX 1.4, '87-es, ezüstmetál, alufelnivel, spoilerrel, 1,5 év műszakival, megkímélt állapotban eladó. Érd.: 30/59-39-909.

Négyütemű 1.3 SP Wartburg új műszakival, vonóhoroggal eladó. Érd.: 463-652, 464-406.

3 mázás utánfutó friss műszakival eladó. Érd.: 70/36-54-975.

Ford Focus 1.4 Sedan, ezüstmetál, '04-es, klímával, vonóhoroggal eladó. Érd.: 30/49-97-985.

Opel Vectra 2 i., 12 éves, friss műszakival eladó. Érd.: 461-172, 17 óráig.

Női és férfi kerékpárok eladók. Érd.: 70/57-07-946.

Maruti 800-as, 2005. 07.-ig érvényes műszakival, megkímélt állapotban eladó. Érd.: 30/55-45-271.

Fiat Punto, '97. augusztusi, ötajtós, királykék, szép állapotban eladó. Irányár: 1,05 millió Ft. Érd.: 70/45-33-623.

Suzuki Swift 1.0, '93-as, fehér, megkímélt állapotban, reális áron eladó. Érd.: 465-583.

Wartburghoz komplett ajtógarantúra, 2 db új szélvédő és tetőcsomagtartó eladó. Érd.: 30/50-99-005.

Skoda 105-ös kitudó motorja és egyéb alkatrészei eladók. Irányár: 25 ezer Ft. Érd.: 361-371.

'94. decemberi, 1.7 T D Opel Astra Caravan (a műszaki 2006-ig érvényes) extrákkal eladó. Irányár: 1,05 millió Ft. Érd.: 30/65-50-878.

3 q-s utánfutó friss műszakival eladó. Irányár: 80 ezer Ft. Érd.: 70/36-54-975.

Dacia-alkatrész (1310-es) eladó. Érd.: 20/95-10-336.

VW Jetta 1.6 diesel, '83-as eladó (vonóhorog, 9 hónapos műszaki, 5 literes fogyasztás). Irányár: 200 ezer Ft. Érd.: 20/46-30-715.

1.6-os, benzines VW motorblokk alkatrészek eladó. Irányár: 15 ezer Ft. Érd.: 70/45-74-391.

'90-es, 1.8-as, benzines, fehér VW Passat megkímélt állapotban eladó. Érd.: 20/54-82-850.

Személygépkocsik alvázfestése. Érd.: Gyula, Dobay u. 9.

ÁLLAT

Fajtiszta magyar vizsla kölyökuttyák beoltva, férgtelenítve eladók. Érd.: Gyula, Kerék u. 15., 464-878.

Sima szőrű foxterrier kiskutyák törzskönyvezett szülőktől eladók. Érd.: Gyula, Mátyás kir. u. 33., 30/23-84-142.

Húsjellegű malacok és mangalica hizók eladók vagy takarmányra cserélhetők. Érd.: 362-311.

SZÓRAKOZTATÓ ELEKTRONIKA

Nokia 6210-6310 típusú mobiltelefonhoz gépjármű-kihangosító szett eladó. Érd.: 70/37-90-886.

Toshiba videó olcsón eladó. Érd.: Gyula, T. u. 5., 362-238, 17 óráig.

Két Nokia 3310-es mobiltelefon (az egyik kártyafüggetlen) eladó jó állapotban. Érd.: 466-250 este; 30/47-00-552.

Parabola antenna komplett felszereléssel, olcsón eladó. Érd.: Gyula, Hajnal u. 38., 361-503.

TÁRSKERESŐ

Egymást megtalálni... Park

Névnepok

Október

- 1.: Malvin
- 2.: Petra
- 3.: Helga
- 4.: Ferenc
- 5.: Aurél
- 6.: Brúnó, Renáta
- 7.: Amália



Ne feledkezzen meg szeretteiről, ismerőseiről!

Anyakönyvi hírek

HÁZASSÁGKÖTÉSEK

Harmath Krisztina és Rágyanszki János, Ótton Annamária (Budapest) és Hőgyes Szabolcs, Nagy Karolin és Gyurkó Péter (Sajókeresztúr).

SZÜLETÉSEK

Orsós István és Rácz Andrea leánya Dorina, Koválovski Mihály és Sánta Anita fia Gergő, Bacsó Tibor és Csüllög Éva leánya Dóra Anna.

HALÁLESETEK

Hurguly Attila (1940), Varga Mihályné Kore Julianna (1922), dr. Regele Károlyné Paller Piroska (1915).

AGYULA ÉS KÖRNYÉK-TÖBBCELÚ KISTÉRSÉGI TÁRSULÁS **egyszerű közbeszerzési eljárást hirdet 11 db asztali számítógép, 9 db lézernyomtató, 4 db note book, 1 db server és 1 db swich beszerzésére.**

Az ajánlattételi felhívás átvehető a Városgazdálkodási Igazgatóság pénztárában munkanapokon 9-13 között 2004. október 22-én 10 óráig.

„Megvilágosodás napja”

A Békés Megyei és a Gyula és Környéke Baleset-megelőzési Bizottság az idén október 8-án, pénteken rendezte meg a „Megvilágosodás napja, avagy: a biztonság órái” elnevezésű akcióját, amely a helyes, a szabályos és a biztonságos kerékpáros-közlekedést szolgálja. Mint ismeretes, a közúti közlekedési balesetek jelentős részének oko-

zói és áldozatai a kerékpárok.

Ezen a napon városunkban három szaküzlet („Bike Corner” az Árpád utcán, a Karácsonyi J. utcai márkaszaküzlet, valamint a Híd utcai szerviz) 19 óráig tartó, meghosszabbított nyitva tartással várja mindazokat a kerékpárosokat, akik akciók árán világtérberendezést szeretnének vásárolni, vagy az üzem-

képtelent ingyenesen megajánlani. A vásárlók sorsjegyet kapnak, a húzást ezen az estén fél 9 órakor a megyeszékhelyen, a Csaba Centerben tartják meg; a fődíj illő módon egy kerékpár lesz.

A rendőrség a szokásosnál nagyobb jelenlétet biztosít; a kékruhások fényvisszaverő matricát és küllőprizmát adnak ajándékba. (Y)

Autósok: lopják a benzint!

Az üzemanyaglopás új módszerét fundálták ki egyelőre ismeretlen tettesek. Mint arról *Berczi László* alvezetős, a Gyulai Rendőrkapitányság hivatalvezetője lapunkat tájékoztatta, immár nem a tanksapkát törlik fel, hanem a gépkocsi benzincsővét vágják el és így sarcolják meg a járművet.

Az elmúlt vasárnap, késő délelőtt a Rákóczi utcán, a Gyulakonyha Kht. parkolójában történt eset még „ha-

gyományosan” ment végbe. Az Audi 80-as tulajda ide parkolt le, hogy a piacon bevásároljon. Mire visszaért, nemcsak a jobb első ajtót találta feltörve, de 30 literrel kevesebb nafta volt a tankban is. A kárérték meghaladja az 50 ezer forintot; a benzinen kívül az utastérben hagyott „Motorollája” és valamennyi személyi irata is a tolvaj kezére jutott.

Nemrégiben a Honvéd lakótelepen egy házaspár egy-

más mellett álló autóból – egy Renaultból és egy Suzukiból – 5-5 liter benzint lopott el az egyelőre ismeretlen tettes az üzemanyagcső elvágásával. Itt a kárérték meghaladja a 27 ezer forintot.

A rendőrség kéri, hogy minden gyanús esetet haladéktalanul jelentsenek, hiszen csak így tudják lefűlelni a járművezetők életét megkeze-
serítőket.

A bejelentő volt a tolvaj

Az elmúlt szombaton nem sokkal 13 óra előtt egy közepkorú férfi tett feljelentést a Gyulai Rendőrkapitányságon, mely szerint amíg ő elment ebédelni, a Béke sugárút végén lévő építkezésről valaki megfűjta a mintegy 350 ezer forintot érő „Zsiráf” típusú flex falcsiszoló gépet.

A rendőrök hozzá is láttak a nyomozáshoz. Estére aztán – nem fogják kitalálni! – elő is állították a Béke sugárúti kapitányságra – a tolvajlás be-

jelentőjét. Sz. P. békéscsabai lakos még ebédidejében az eredeti érték tizedéért, 35 ezer forintért egy gyanútlan gyulainak el is adta a boltokban nem kapható, speciális, igen nagy teljesítmény(ek)re képes berendezést, amelyet aztán a szemét meresztő alkalmi vásárlónál is is foglaltak, azt a beruházásban részt vevő alvállalkozónak vissza is szolgáltattak. Sz. P. ellen sikkasztás megalapozott gyanúja miatt indult eljárás. (Y-)

- **FLAVIN® 7 és PRÉMIUM ITAL**
 - **CYTO FLAVIN® 7 +; Bio ENZIM CSÍRA kapszulák (kiemelten daganatellenes komplexe)**
 - **Tahitian NONI JUICE (eredeti 1 literes)**
 - **VITALION tableta, NAPKRISTÁLY ITAL stb. (táplálék-kiegészítő vitamin- és ásványi anyagok csonttrikulásra, érelmeszesedésre, immunrendszer erősítésére).**
- Megvásárolható: Gyula, Budapest krt. 37. II. 8. Érd.: 462-694, mobil: 20/39-79-949 de. 11-ig, vagy 20 óra után.

Étkezzen Ön is EGÉSZSÉGESEN!

Ebben a távolság sem akadály. A békéscsabai Zöldkő Reformterem menükínálata most már Gyulán is megrendelhető átszállítással. Érd.: személyesen a Herba Kuckóban (taxiállomásnál), vagy 465-731.

HERBA KUCKÓ EGÉSZSÉGÉRE

NYITVA TARTÁS: H-P: 9-17, Sz: 9-12 ÓRÁIG.

GYÓGYSZERTÁRI ÜGYELET

Október 2-8-ig a **Kálvin patika** (Kálvin u.32.) az ügyeletes.

PROGRAMAJÁNLÓ

Dürer Terem

A „Fegyvert s vitézt éneklek” című történelmi kiállítás folyamatosan látogatható.

Erkel Ferenc Általános Művelődési Központ

Az Idősek világnapján, ma, pénteken 17 órakor nyílik meg a város nyugdíjas képző-, nép- és iparművész alkotóinak tárlata, amelyet október 22-áig tekinthetnek meg az érdeklődők.

Gyulai Várszínház

Október 6-a tiszteletére Kassai István zongoraművész ad ünnepi koncertet október 5-én, kedden 19 órától a Városháza dísztermében.

Nyugdíjasok Háza kisgaléria (Eminescu u. 3.)

A Székely Aladár Fotóklub kiállítása október 30-áig látogatható.

Százéves (Reinhardt) cukrászda

A Folyosógalérián Suzanne Müller Baji képzőművész grafikai láthatók.

BÉKÉSCSABA – Munkácsy Mihály Múzeum

A XIV. Országos Tervező Grafikai Biennálé, amelyhez még három külön kamaratárlat is kapcsolódik, november 7-éig várja a látogatókat.

Városi Sportcsarnok

A Szilvett Táncsoport Egyesület rendezésében holnap, szombaton 10 órától gyermek, junior, ifjúsági és felnőtt kategóriákban országos versenyt tartanak.

SZEGED – Bartók művelődési központ (Vörösmarty u. 3.)

Székelyhídi Attila gyulai festőművész tárlatát a B Galériában október 29-éig, munkanapokon 10 és 18 óra között nézhetik meg az érdeklődők.

MUNKAALKALOM

A Békés Megyei Munkügyi Központ Gyulai Kirendeltsége tájékoztatása szerint az alábbi bejelentett álláshelyek vannak Gyulán, illetve környékén. Bővebb felvilágosítást a jelentkezők a kirendeltségen kapnak: Gyula, Szent István u. 27/B, tel.: 66/463-257, 66/463-368.

8 általános végzettséggel: péksegéd 1 fő.

Szakmai végzettséggel: pék 3; kőműves 2; állatgondozó (Bánkút) 2; állatgondozó 1; tehérgépkocsi-vezető 5; eladó 2; pultos 2; autóbusszvezető (Békéscsaba) 2; eladó (Elek) 1; eladó (Sarkad) 1; esztergályos 1; esztergályos, köszörős 1; hajóvezető (Ópusztaszer) 3; kárpitos 1; műszaki eladó 1; felszolgáló 2; hivatásos vadász 1; festő és mázoló (Békés megyében) 1; burkoló (Békés megyében) 1; gépjárműszere-
lő 1; karosszerialakatos 1.

Középfokú végzettséggel: ápoló 10; gyógyszerügyi asszisztens 1.

Felsőfokú végzettséggel: orvos 7; rajz- bármely szakos tanár (Elek) 1.

Buddhista meditáció

A Karma-Kagyü tibeti buddhista vonulatot képviselő *Lama Ole Nydahl* gyulai meditációs csoportja október 6-án, szerdán 17.30-tól az Esze Tamás utca 2. szám alatt – jelképes belépődíj ellenében – minden érdeklődő számára nyitott programot tart.

Karmapa – Tibet egyik leghíresebb meditációs mesterének – tanítványa, Lama Ole Nydahl a gyémántút-módszert elsőként hozta el Európába, a nyugati világba. Világszerte mintegy háromszáz meditációs csoportot alapított, közülük az egyik a gyulai. – **ván**

Tisztelt Ügyfelünk!

Kérjük, látogassa meg standunkat a **D pavilonban, a BNV területén** tartandó

Automobil 2004

Autóalkatrész- és Felszerelési Cikkek Kiállításon.

Bemutatásra kerülő termékek:

- „ExtraFil” olajsűrűcsalád ● Sportlégszűrők
- Új, szabadalmazott termékek:
- Tuning termékek (Spirál töltő)
- Féltengely-gumiharang felszerelő készülék



OLÁN AUTÓS ÜZLETHÁLÓZAT
Gyula ● Békés ● Békéscsaba ● Mezőberény
Központi telefonszám: 66/465-775

JÁTSSZON ÉS NYERJEN ÖN IS A TÖRÖKZUGI LOTTÓZÓBAN

Nyitva tartás:
hétfő-péntek 8.00-19.00,
ebédidő: 12.15-12.45
szombat 8.00-17.30
vasárnap 9.00-12.00 óráig.
Telefon: 461-071.



Kaparós sorsjegyek nagy választékban.

Vodafone, T-Mobile, Pannon feltöltő kártyák árusítása.

NAPI TOMBOLASOROLÁS

Sok szerencsét kívánok minden kedves játékosomnak!

PAPP LAJOS



Házhoz szállítás a megye egész területén!

KÍNÁLATUNKBÓL:

- fürdőszoba-felszerelési cikkek, kiegészítők
- víz-, gáz, fűtészerezési anyagok, radiátorok
- fal- és padlóburkoló anyagok
- festékek, festőkezelékek, vegyi árúk
- számítógépes szinkverés
- tapéták, kiegészítők
- fűnyírók, szivattyúk, alkatrészek
- kéziszerszámok, barkácsárúk
- vasanyagok, csatornák, drótfonatok
- építőanyagok, szigetelők,

GYULA, Szióret 11. Tel./fax: (66) 468-639.

Tel: (70) 455-3669, (70) 455-3680, (70) 455-3650.

Nyitva tartás: h.-p. 8-17, szo. 8-12.

www.ferbonex.hu E-mail: ferbonex@ferbonex.hu

FERBONEX Akciós termékeink

Gázkazán, 24 kW, kombi, kéményes már 109 900 Ft-tól!

Lapradiátorok

25% kedvezménnyel!

Fal és padlóburkoló

10-20-30-40-50% kedvezménnyel!

kedvezménnyel!

Utólagos hőszigetelések vakolattal őszi akciós áron!

Laminált parketták bevezető áron!

ÁRAINK AZ ÁFÁT TARTALMAZZÁK!

Az általunk forgalmazott termékekre **CREDENZ** árúhitel igényelhető!